

Gezeichnet jeden Montag nachmittags 5 Uhr für den folgenden Tag.
Anzeigen: Annahme erfolgt bis mittags 1 Uhr.
Inserate kost. die 6-gesp. Zeitzeile 20 Pf., kleine Anzeigen 15 Pf.,
die Reklamezeile 50 Pf. Für die Aufnahme an bestimmter Stelle wird
keine Garantie übernommen. Annahmestellen: letzte Seite.

Besitzgebot:

durch die Post bezogen	10 L. 80	10 L. - 50
desgl. frei ins Haus geliefert	2.22	- .74
durch Boten frei ins Haus geliefert	2-	- .70
bei Abholung in der Expedition	1.60	- .55

Sächsische Dorfzeitung und Elbgau Presse

Amtsblatt

für die Kgl. Amtshauptmannschaften Dresden-Altstadt u. -Neustadt, das Kgl. Amtsgericht Dresden,
für die Kgl. Superintendentur Dresden II, die Kgl. Forstrentämter Dresden, Moritzburg und

für die Gemeinden:

Blasewitz, Laubegast, Cöllnitz, Döbeln, Wachwitz, Niederpöritz, Röderitz, Pillnitz, Weißig, Schönfeld, Leubnitz-Neuostra.

Publikations-Organ und Lokal-Anzeiger für Loschwitz, Rochwitz, Weisser Hirsch, Bühlau, die Lößnitzgemeinden, Dresden-Sriesen und Neugruna.

Beilagen: „Illustrirtes Unterhaltungsblatt“, „Nach Belehrend“, „Grenz-Korrespondenz“, „Heim- u. Stubenzeitung“, „Hand- u. Gartenwirtschaft“, „Freuden- u. Kurliste“.

Redakteur: Amt Dresden Nr. 800. • Druck und Verlag: Elbgau-Buchdruckerei und Verlag von F. Hermann Beyer & Co. • Telegramm-Adresse: Elbgau-Presse Dresden.

Nr. 39.

Freitag, den 16. Februar 1912.

74. Jahrg.

Redaktionsschluss: 1 Uhr Mittags.

Abrechnungszeit der Redaktion: 4-5 Uhr Nachmittags.

Rückschriften in redaktionellen Angelegenheiten sind nicht an den Redakteur persönlich, sondern ausschließlich an die Redaktion zu richten.

Neue Ereignisse.

Kaiser Wilhelm besuchte am Mittwoch den Reichskanzler, bei dem kurz zuvor der bayerische Ministerpräsident Frhr. von Hertling vorgesprochen hatte.

Die Krankheit des Großherzogs von Luxemburg hat sich, wie verlautet, ernstlich verschlimmert.

Der Staat der Stadt Berlin balanziert in Einnahmen und Ausgaben mit rund 330 Millionen Mark.

Die Auflösung des österreichisch-ungarischen Ministers der Auswärtigen, des Grafen Achrenthal, macht erhebliche Fortschritte, so daß man mit baldiger Katastrophe rechnet.

Die „Börs. Ztg.“ kündigt wieder einmal einen Wechsel in der italienischen Botschaft in Berlin als nahe bevorstehend an. Allerdings hat Senator Panja fünfzig Dienstjahre hinter sich.

Im englischen Unterhause hielten der Premierminister Asquith, im Oberhause Lord Crewe bemerkenswerte deutschfreundliche Speeches.

Die französische Deputiertenkammer hat das Flottenprogramm mit 452 gegen 73 Stimmen angenommen.

Die Konstituierung der Republik China ist im Berliner Auswärtigen Amt durch den Berliner chinesischen Gesandten notifiziert worden.

Der Staat Arizona ist durch Erlass Tafts als 48. Staat in die Vereinigten Staaten aufgenommen worden.

Das Präsidium der Linken.

Was wir kommen sehen und in dem Schlussjahr unseres gestrigen Praktikals entdecken, wenn wir auch noch hofften, von solcher Konstellation bewahrt zu bleiben, ist Tatsache geworden.

Die Minorität der Linken hat sich daran gewagt, das Praktikum des Deutschen Reichstages zu übernehmen. Es ist ihr denn auch nichts weiter übrig geblieben, als auch die Stellung des zweiten Vizepräsidenten mit einem der Ihrigen zu bezeugen.

Wie wir noch nach Schluß des Blattes unsern Lesern mitteilen konnten, ist Herr Johannes Kämpf von der Freisinnigen Volkspartei zum ersten Präsidenten des Reichstages gewählt worden. Dabei hatten 173 Abgeordnete Stimmenthaltung geübt. Von den 201 abgegebenen gültigen Stimmen waren nur 5 zerplattet, 193 lauteten auf Kämpf, so daß er also noch nicht einmal die Hälfte der jährlichen Stimmen des Reichstages erhalten hatte. Gegen seine Persönlichkeit an sich ist nichts einzuwenden. Herr Kämpf, der früher Direktor der Darmstädter Bank, 1890-1899 Stadtrat, seitdem Stadtbaumeister und Stadtvorordneter in Berlin und seit 1902 Präsident der Aeltesten der Kaufmannschaft und seit 1905 auch Präsident des Deutschen Handelsstages, feiert am nächsten Sonntag seinen 70. Geburtstag gewiß mit besonderer Bevredigung.

Sicherlich ist er ein ungemein geschäftsgewandter Herr, der dem neuen Amt durch vielseitige Präsidiumsführung vollkommen gewachsen sein dürfte. Ebensoviel ist gegen die Person des neuen zweiten Vizepräsidenten Heinrich Doe einzuwenden, der im 59. Jahre steht und ebenfalls als Landgerichtsrat a. D., als Syndicus der Handelskammer und des Börsenvorstandes von Berlin, seine geschäftliche Tätigkeit vielseitig betrieben hat.

Die persönliche Würdigung dieser Herren kann aber die bedauerliche Tatsache nicht ungeschehen machen, daß sie in vielen Fragen nicht nur grundsätzlich mit der Sozialdemokratie übereinstimmen, sondern daß

sie auch infolge der liberalen Wahltaktik in ein Abhängigkeitsverhältnis zu der offenen antimonarchischen und revolutionären Partei getreten sind und ihr infolge der Wahlhilfe verpflichtet sind. Der Unterschied der Prinzipien der beiden radikalen Parteien ist so gering, daß gerade für die bürgerliche Linke in einem Bunde mit der proletarischen Linke viel mehr für erstere auf dem Spiele steht, als sie nur zu ahnen scheint. Gerade sie sollte sich von der Sozialdemokratie am schärfsten trennen halten, um nicht zu der Verwirrung ihrer Wähler beizutragen. Wenn sie aber selbst ihre Wähler daran gewöhnt, die Sozialdemokraten als Freunde zu betrachten, so werden diese um so leichter zu diesen übergehen, als die Versprechungen dieser viel weiter gehen, als es der freisinnigen Volkspartei möglich ist. So verliert die Freisinnige Partei in den Augen dieser Wähler ihre Existenzberechtigung mehr und mehr und wird durch ihre eigenen Mängel und ihre Kurzsichtigkeit jede Bedeutung einbüßen.

Nicht weniger verkehrt, wenn auch minder gefährlich für sie selbst, war auch die Wahltaktik der nationalliberalen Partei, deren Folgen sich nun mehr in dem unerhörten Durcheinander dieser Präsidentenwahl geltend machen. Verschiedene Auswertungen aber beweisen, daß das Vorgehen der Fraktion keineswegs überall in der Partei Billigung findet. Vor allem hat z. B. der gesamte Vorstand des nationalliberalen Reichsvereins in Dresden einstimmig die Tatsache befürwortet, daß bei der Präsidentenwahl nationalliberale Stimmen auf Bebel gefallen sind. Der Verein spricht die Erwartung aus, daß bei den nächsten Wahlen keine nationalliberale Stimme auf einen Sozialdemokraten bei der Wahl des ersten Präsidenten fallen und daß kein Großbündnis geschaffen werde. Ganz ebenso betonte der große Vorstand des nationalliberalen Vereins Magdeburg, als das vornehmste Pflichtgebot der nationalliberalen Partei, über alle taktischen und sonstigen Parteirücksichten die unbedingte nationale Opferwilligkeit zu

Kunst, Wissenschaft, Musik, Vorträge und Veranstaltungen.

Gästspiel des Kaiserlich russischen Balletts im Kgl. Opernhaus.

Unsere Zeit, die auf dem Gebiet aller Künste stärker im Reformieren ist als im Neuhaffnen, hat auch in der Tanzkunst mancherlei neue Bestrebungen gezeigt. Seitdem Isadora den unbekleideten Fuß zur Weltung brachte, ist die Tanzreformation in die Mode gekommen, ja die ästhetischen Theoretiker haben sich mit bejubeltem Eifer auf dieses Fach geworfen und in der Dalozero'schen Anstalt dürfte diese Mode ihren Gipfel erreicht haben, deren Besitzer befiehlt, daß man der Körperbewegung einen „tiefen Inhalt“ geben, daß man „etwas Bestimmtes“ tanzen, nicht schlechthin tanzen will.

Da erscheint gerade zur rechten Zeit das Ballett der Petersburger Hoftheater auf dem Plan und erbringt den Beweis dafür, daß diejenige Tanzkunst, welche noch nicht von des Gedankens Blöße angeläuft ist, noch in voller Lebenskraft besteht. Das Wort „Ballett“ hatte unter dem Einfluß der ästhetischen Haarspalter in den letzten Jahren einen Beiklang erhalten, der es für einen „modernen“ Menschen fast unmöglich machte. Tanzpoesie, Tanzphilosophie, rhythmische Gymnastik und wie die hochtonenden Bezeichnungen alle hießen, stand hoch im Kurs, aber von dem alten, auf tüchtiger Technik begründeten Ballett durfte man kaum noch mit einem überlegenen Achselzucken reden. Die Folge davon war, daß sich unter der Flagge der neumodischen „Tanzpoesie“ sehr viel Dilettantentum breit mache und die solide handwerksmäßige (eigentlich hier heimwerksmäßige) Technik in Vergessenheit drohte. Und gerade auf dieser zur Vollendung gesteigerten alten Tanztechnik beruht der Erfolg des russischen Balletts, das in verschiede-

nen Weltstädten geradezu begeisterten Beifall gefunden hat und ähnlichen Erfolg nun auch in Dresden erntet. Man kann der Kgl. Generaldirektion dafür nur herzlich dankbar sein, daß sie dieses Gastspiel ermöglicht hat, und darf hoffen, daß es als Folge desselben fünfzig vielleicht weniger Tanzphänomene aber mehr gute Tänzer und Tänzerinnen geben möge.

Der ersten Vorstellung am Dienstag beizuwohnen, war ich verhindert, gestern sah ich die geweite und stimmlaufen durchaus in den allgemeinen Beifall ein, als der selbe der hervorragenden technischen Durchbildung dieser Tänzer-Gesellschaft gilt. Sie besteht in Tamar Katsavina und Herrn Rijnsky zwei Kräfte allererster Stanges, mit denen kaum eine der sonst jenseitigen Tanzgrößen den Vergleich aushält. Entzückt die Katsavina durch ihre Meisterschaft im Spitzentanz und allen Was, sowie durch die Anmut und Leichtigkeit ihrer Bewegungen, so ist Rijnsky als Springer unübertrefflich und elektrisiert fast durch seine ungemeine Behendigkeit und schwedende Leichtigkeit des gesamten Körpers. Wenn er scheinbar harmlos über die Bühne geht, scheint er zu schwimmen und alle seine Evolutionen gehen mit der Ruhe und Selbstverständlichkeit einer Naturerscheinung vor sich. Auch die im zweiten Treffen stehenden Kräfte leisten sehr Gutes, vor allem im Majentanz.

Aber, aber: was die Herrschaften uns an Tanzstücken bieten, ist ziemlich böse. „Gisella“ ist ein zweitägiges Ballett mit Musik von dem bekannten französischen Komponisten Adam, das unsere Großeltern einst in Entzücken versetzte. Der erste Akt mag angehen, er bietet eine verständliche Handlung und gibt Gelegenheit, manche Fineesse anzubringen. Aber der zweite erinnert so stark an das berüchtigte Ballett der toten Können aus „Robert dem Teufel“, daß wir ihn unmöglich auch nur einigermaßen ernst nehmen können, sondern nur mit Mühe das Lachen verbei-

ben. Zugem war die Dekoration und Aufmachung recht stimmungslös; in dieser Hinsicht sind wir Dresdner ganz anderer gewohnt. Das zweite Stück „Kleopatra“ ist direkt langweilig. Auch hier stehen Dekorationen und Kostüme durchaus nicht auf der Höhe und der choreographische Teil bietet außer der Tatfrage, daß die Personen sich bemühen, möglichst die bekannte Flächenwirkung altempyptischer Malerei nachzuahmen, nichts Neues. Der Beifall flautet denn auch schon vom 2. Akt des ersten Stücks an merklich ab. Eine Künstlerschar wie diese müßte sich von geeigneten Leuten wirklich sinnvolle Stütze entwerfen lassen.

Und zum Schluß sei noch das gesagt: Gabe man unserer Kgl. Ballettkorps die Möglichkeit, sich an großen Aufgaben zu erproben, brächte man ihm das Interesse entgegen, das man den Russen widmet, so würden wir hier große Tanzabende haben, die den Gastspielen der vielgepriesenen Russen wenig nachgäben. Vielleicht läßt die Generaldirektion auch ihr eignes Ballett fünfzig öfter einmal selbständig und ausgiebig in Tätigkeit treten — es würde mit seinen höheren Zwecken machen und das wäre die erwünschteste Folge des russischen Gastspiels. G. A. Seifert.

Reibenztheater.

Zum 1. Male: „Der unsterbliche Lump“, Operette in drei Akten von Felix Dörmann, Musik von Edmund Eysler. Als dieser fleißige Komponist seinerzeit mit seiner Erstlingsoperette „Bruder Straubinger“ vor der Öffentlichkeit erschien, versprach man sich bei dem offenbarten Talent des Künstlers eigentlich mehr, als er später mit dem „Glückstreitenden“ erfüllte und man sich deshalb der gestrigen Erstaufführung der Novität, die in Wien über 200 Aufführungen erlebte, mit recht gespannten Erwartungen entgegen. Diese sind jedoch erfreulicher Weise weit übertrroffen worden, denn Edmund Eysler hat sich in seinem

stellen. Dagegen sei durch die Stimmenabgabe für Bebel und Scheidemann in unerhörter Weise verstoßen worden.

Dies dürfte wohl die Auffassung der überwiegenden Mehrheit der Nationalliberalen sein, wenn wir von den Süddeutschen absehen, die eine wesentlich andere weiter links gerichtete Stellung haben, als die norddeutschen Nationalliberalen. Wie vielerlei Strömungen im Nationalliberalismus es aber gibt, das beweist auch die Resolution der jüngst liberalen Vereine Groß-Berlins, die am liebsten ein Präsidium des Großblocks der Linken haben möchten und ihren unbeirrten nationalen Standpunkt lediglich bei der Abstimmung über nationale Forderungen für Deutschlands Machtstellung zum Ausdruck bringen wollen.

Wir halten das für durchaus falsch. Die Nationalliberalen haben durch ihre Stimmenabgabe für Bebel und später für Scheidemann einen offensichtlichen Verstoß begangen und ihre eigenen nationalen Grundsätze verletzt. Ein Mitglied einer Partei, dem jede Achtungsbezeugung vor dem ersten Repräsentanten der Nation, dem Kaiser, verboten ist, sollte für eine ausgesprochen nationale Partei nicht für die Präsidentenwahl in Betracht kommen, um so weniger, als die Nationalliberalen mit den übrigen bürgerlichen Parteien, einschließlich des Zentrums in diesem Falle, die Majorität gehabt hätten, so dass die Linke hätte leicht ausgeschaltet werden können. Die verfehlte Wahlparole hatte aber noch die Folge, zunächst bei den Nationalliberalen nachzuwirken und ihr eigenständiges Festhalten an der eingeschlagenen Richtung zu bewirken.

Auch das Geheimrat **Vaasche** nicht sogleich zurücktrat, beruhete auf innerlicher Unstetigkeit, mochten schließlich seine Gründe auch lediglich geschäftlicher Natur sein, "um das Präsidium nicht verwirrt zu lassen, falls der sozialistische Vizepräsident behindert wäre."

Das "Berliner Tageblatt" wirft den Nationalliberalen nunmehr ihr Verhalten als "Fahnenschlacht" vor und röhmt laut das Einspringen der Fortschritt. Volkspartei als "entschlossenes Verhalten", als "Wahrung des Ansehens des Reichstages in einer kritischen Stunde gegenüber der allgemeinen Pflichtverzessenheit". Während alle andern bürgerlichen Parteien wirr durcheinander ließen und schrien, hätte man allein auf der fortschrittlichen Seite Konsequenz, Kaltblütigkeit und ruhige Tatkraft gezeigt."

Diese Grobsprünglichkeit aber macht die Minorität, die dieses Präsidium der Linken hinter sich hat, noch lange nicht zur Majorität und uns däucht, es dürfte bald dem Fortschritt vor seiner Gottähnlichkeit noch selbst bangen werden, wenn die Verhandlungen des Reichstages ernstlich ihren Anfang nehmen. Wir müssten uns schwer täuschen, oder diesem provvisorischen Wechselbalg dürfte nicht gerade ein langes Leben beschieden sein! In vier Wochen kann vielerlei geschehen! Nachdem die Nationalliberalen, wenn auch in der zwölften Stunde, einigermaßen zur Besinnung gekommen sind, dürfte auch die Vertretung der Minorität der Linken sich inzwischen von der Unmöglichkeit einer exzessiven Geschäftsführung überzeugt haben. Dann wird vielleicht ein neues und anders gearbeitetes Präsidium, das eine

erfolgreiche Reichstagsarbeit verbürgt, wie ein Phönix aus der Asche der Parteilieidschaft ersteren! — Dr. B.

Sächsische Nachrichten.

Den 15. Februar 1912.

Dresden.

— **Hofnachrichten.** Der König wohnte gestern früh den Rekrutensichtungen beim 2. Bataillon des 177. Infanterie-Regiments bei und empfing mittag die Hofdeputationsnachsicht zum Rapport. Abends 9 Uhr besuchte der Monarch die Ballfeierlichkeit beim Staatsminister Grafen Bismarck von Eichstädt im Ministerhotel auf der Seestraße.

— Das Auftreten der Kriegsbeorderten und Pausnotizen für den Fall einer Mobilisierung im Mobilmachungsjahr 1912/13 wird in der Zeit vom 1. bis 15. März geschehen und zwar innerhalb der Stadt Dresden durch Militärpersonen, im Landkreis durch Vermittelung der Ortsbehörden. Etwa noch nicht zur Anzeige gebrachte Wohnungsveränderungen sind dem zuständigen Bezirkssfeldwebel sofort zu melden. Die Mannschaften des Beurlaubtenstandes haben ferner an den genannten Tagen, falls sie nicht selbst zu Hause sind, eine andere Person des Haushandes oder den Hauswirt mit der Empfangnahme der Kriegsbeordnung bezw. Pausnotiz zu beauftragen. Wer bis 15. März noch keine Kriegsbeordnung erhalten haben sollte, hat dies sofort dem zuständigen Bezirkssfeldwebel schriftlich oder mündlich zu melden.

— **Die Tagessordnung** der heute abend 7 Uhr stattfindenden **Stadtverordneten-Sitzung** enthält u. a. folgende Punkte: Antrag der Stadtverordneten Bezirksschullehrer Beck u. Gen., den Rat zu ersuchen, dem Zentralarbeitsnachweise für den Bezirk der Kreishauptmannschaft Dresden mit einem jährlichen Beitrag von 10.000 Mark unter der Voraussetzung beizutreten, dass gemäß die Arbeitsvermittlung bei Streiks und Aussperrungen betreffende Bestimmungen in die Geschäftsordnung des Zentralarbeitsnachweises aufgenommen werden; Antrag der Stadtverordneten Kaufmann Grühner und Gen., den Rat um Auskunft darüber zu ersuchen, wie weit die Planung iher die Errichtung einer Bahnhofverbindung zwischen dem Bahnhof Reick und der Vorstadt Striesen, sowie der damit zusammenhängende Bebauungsplan für die Vorstadt Seidnitz gediehen ist; die Herstellung eines elektr. Aufzuges in der Räthausfeuerbestattungsanstalt; die Einbezirkung eines 2 qm großen Trennstücks des Flurstückes 881 für Loschwitz, das mit dem Flurstück 1655 f. des Flurbuches für Dresden-N. verschmolzen werden soll, in den Stadtbezirk Dresden.

— Die **Vorturnerschaft des Mittelaltebetriebengau** hielt am vergangenen Sonntag in der Turnhalle des Turnvereins zu Neu- und Altenstadt die erste diesjährige Gauvorturnerstunde und im Anschluss an diese ihre Jahreshauptversammlung ab. Unter der Leitung des geschäftsführenden Gauvorsitzenden Seminaroberlehrer Wöhmanns turnten gegen 250 Vorturner zu-

nächst allgemeine Kreißübungen. Diesen folgten Gemeinübungen an Rad, Barren und Pferd. Den Schluss machte ein Riegenturnen in 15 Abteilungen. In der dem Turnen folgenden Jahreshauptversammlung gab der Vorsitzende zunächst den Turnbericht auf das Jahr 1911. Aus dem umfassenden Bericht ging u. a. auch hervor, dass die in Dresden liegenden, dem Mittelaltebau angehörenden Vereine an den turnerischen Arbeiten auf dem Sportplatz der Hygieneausstellung sich in hervorragender Weise beteiligten und zum Gelingen des Deutschen Turntags in Dresden ein gut Teil mit beigetragen haben. Der Berichtsteller dankte allen Vereinen und Turnern für die geleistete Arbeit. Dem Jahreshauptbericht folgte die Befreiung des wieder reichlich bemessenen Arbeitsplanes für 1912. Den Höhepunkt der turnerischen Arbeit in diesem Jahre bildet das für den 16. Juni in Pirna vorgesehene Gauturnfest.

— **Verband für Jugendhilfe**, Dresden, Lothringer-Straße 2, 2. In der letzten Helferkonferenz sprach Herr Dr. med. F. Laché über: "Die körperliche und geistige Entwicklung des Kindes". Seinen Ausführungen entnehmen wir: Nur wer mit der körperlichen und geistigen Entwicklung des Kindes näher bekannt ist, hat den Schlüssel für die richtige Beurteilung der hilfsbedürftigen Jugend. Für die Beurteilung der körperlichen Entwicklung des Kindes geben die Maßzahlen von Länge, Gewicht, Brustumfang und Kopfhöhe brauchbare Werte. Bemerkenswert ist dabei, dass vom 12. bis 15. Jahre das Durchschnittsmass der Mädchen um ein Erhebliches größer wird als das der Knaben, welche später diesen Vorprung wieder einkämpfen, das Zeichen einer im Körper sich vollziehenden Umrüstung, die man im allgemeinen mit Pubertätsentwicklung gleichsetzt. Zu einer gleichmässigen und günstigen Entwicklung sind aber eine Menge Faktoren notwendig, die die Grundzüge einer zielbewussten Gesundheitspflege abgeben. Ernährung, Haut- und Körperspflege, frische Luft, geregelter Schlaf, Wohnung, Kleidung, Leibesübungen sind die Grundlagen, auf denen sich eine normale geistige Entwicklung aufbaut. Des Weiteren wird diese Entwicklung bestimmt durch alles, was das Kind sieht und hört, vor allen durch das Beispiel der Eltern und seiner sonstigen Umgebung. Genua f. wie in der körperlichen Entwicklung, so gibt auch in geistiger Beziehung die Zeit der Pubertät sich durch verschiedene Umrüstungsscheinungen und führt daher körperliche und geistige Entwicklung des Kindes auf eine schiefen Lebensbahn, so ist bei der Beurteilung solcher Ereignisse vor allem notwendig, zu ermitteln: 1. Unter welchen Bedingungen vollzog sich die körperliche und geistige Entwicklung? 2. Könnten die Bedingungen jetzt noch geändert werden? 3. Muß das Kind aus seinen Verhältnissen herausgenommen werden? Hierbei wird zumeist anzustreben sein: eine größere Betonung körperlicher Ausbildung, individueller Unterricht (Förderklassen), Weiterbildung durch Verlängerung des Unterrichts; für die Mädchen später das weibliche Dienstjahr. — Dem interessanten Vortrag folgte eine anregende Diskussion.

Fortsetzung siehe 1. Beilage.

neuesten Werke wieder, ebenso wie früher im "Bruder Straubinger", als geschmackvoller Musiker erwiesen, der, originell im Ausdruck, auch in der orchesterlichen Behandlung der Partitur Tüchtiges leistet. Das Textbuch vermag freilich höheren literarischen Ansprüchen weniger zu genügen und besitzt nur den Vorzug, aus der Schablone der modernen Operetten-Literatur herauszutreten. Zugem ist die Romantik mehr Volksstück als Operette und dementprechend von F. Dörmann, dem Autor des Volksstückes "Lebige Leute" und des "Walzertraum" bearbeitet worden. Durch das ganze Stück läuft freilich vom 1. Akt an eine sentimentale Stimmung, die eine echte Operettenlaune nicht recht aufkommen lässt, wenn auch die Musik für das textlich manigfache reichlich Chor bietet. Auch erschien uns der 3. Akt etwas zu flüchtig behandelt. Immerhin laufen durch die Handlung eine unsehnliche Reihe recht wirksamer Situationen, die eine ausgiebige musikalische Ausgestaltung ermöglichen. Besonders ist dies in dem farbenprächtigen 2. Akt der Fall, welcher wohl am besten gefällt. Im 1. Akt wurde Anerkennung erstritten: "Ich las mit mir nicht spazieren, wie's einem Mann behagt!", das Auftrittskouplet des Schulmeisters Hans Ritter mit dem Refrain: "Das A-B-C zu lehren, hab ich mich arg gewehrt, ein' Traum von Künstlerehren hat mir das Herz beschwert. Weit ab vom Ziele freiben, die Stürme manchen Mann, ein Lehrer muß ich bleiben — mein Künstlertraum zerstört!", dann der Annentalzer: "Ja, nur du, du bist es allein", der Kinderritter: "Debrücken dich die Sorgen, so sei nicht gleich verzagt und warte, bis der Morgen, dir heiter wieder tagt!", ferner Luisels Breitkelli, das Heiratsduett, das Lumpenquintett im 2. und das Nachteulen-Duett, sowie das Finale am Schluss mit anhaltendem Beifall ausgezeichnet. — Der Anteil des in Wien von 1830 bis 1845 spielenden Stücks sei wie folgt kurz skizziert: Der junge Dorfjägermeister Hans Ritter in Burghausen liebt die Wirtstochter Anna Reitschleiter (Bertha Mennel) und hat in Florian (Robert Hollweg), dem Sohne des reichen Bürgermeisters einen erfolgreichen Nebenbuhler. Hans Ritter hat sich jedoch auch als Opernkomponist versucht und als er nach Jahresfrist auf seine Arbeit den 1. Preis erhält, gibt er Amt und Geliebte auf, um sich in Wien ins lustige Leben zu stürzen und nach 10 Jahren unter falschem Namen in einem Kabarett als

Klaviershumorist wieder aufzutauen. Seine Heimatgemeinde sieht jedoch ihrem "berühmt" gewordenen Landsmann im Orte ein — Denkmal und durch Zufall wird Hans Ritter, der Gejagte, welcher unter dem Namen Professor Cavallieri segelt, selbst eingeladen, die musikalische Leitung des Festes persönlich zu leiten. Unbekannt (noch 10 Jahren (?)) kommt er mit der beliebten Luisel Freiteig (Wini Grabik) dort an, doch als er am eigenen Denkmal den Kinderchor aus seiner Oper dirigiert, bricht er überwältigt von den auf ihn einstürzenden Gefühlen ohnmächtig zusammen. Mit seinem Liebchen Luisel, dem schwunghaften Soubrette aus der "Blauen Flasche" in Wien, eilt er dann ohne Aufsehen zurück nach Wien und lebt als "unsterblicher Lump" weiter. — Der von Carl Suckfüll, dem vorzüglichen Darsteller der Titelrolle, liebevoll geleitete Aufführung der Novität, bei welcher sich das Operettenensemble von seiner vorteilhaftesten Seite zeigte, gebührt die wärmste Anerkennung. Bertha Mennel erfreute durch ihre schönen Stimmittel, Wini Grabik durch munteres Spiel und Ida Katinner entsehelt wiederum durch die originelle Auffassung ihrer Rolle als Volkssängerin Roja Jankel mit ihrem Partner Kumpelman (Carl Fries) spontane Lachstürme. Auch Ignaz Jan da als Organist Baumgartner und Robert Helbig als Florian wurden lebhaft applaudiert. Dass auch sonst jeder der bei der Darstellung Beteiligten gut auf seinen Posten stand, braucht kaum besonders hervorgehoben werden. Volle Anerkennung erwarb sich die ausgezeichnete Einstudierung durch Herrn Kapellmeister Friedrich Korolanyi, welcher die sichere Leistung wiederum mit Umsicht und seinem musikalischen Gefühl führte. Das Stück bleibt vor aussichtlich längere Zeit auf dem Spielplan und wird sich sicher als zugkräftig erweisen. A. Andrae.

* Im ö. (Leben) Philharmonischen Konzert gab es eine kleine Überraschung. An Stelle des plötzlich erkrankten Kapellmeisters Olsen, erschien der Dirigent des Mozartvereins Herr Prof. v. Halen am Dirigentenpult, der in dankenswerter Weise im letzten Augenblick eingesprungen war und so das Konzert überhaupt möglich gemacht hatte. Nach der Sicherung eines beigelegten Zettels war eine vorherige Probe unmöglich gewesen und des-

halb konnte man sich über die glatte Ablaufung des Programms freuen, denn die naturgemäß sich einstellenden Schwankungen waren sehr minimal. Das Hauptinteresse des ganzen Abends beanspruchte selbstverständlich F. Laché, dessen Vorzüge seines bewundernswerten Violinspiels wiederum im hellsten Lichte strahlten. Technik und Ton verschmilzt bei diesem Künstler so zu einem Ganzen, dass man die von ihm vermittelten Werke in ihrer ganzen Schönheit genießen kann. Am besten war die Wiedergabe des Mendelssohns E-Moll-Konzerts, nach der auch ein enthusiastischer Beifallssturm losbrach, der neben Kreisler auch dem verdienten Helfer in der Rot Hrn. Prof. von Halen galt. Die zweite Solistin des Abends, die Kammerjägerin Hensel-Schwieber erntete ebenfalls reichlichen Applaus, obgleich die Lieder von Brahms, Wolf und Strauss nicht recht in den Rahmen des Konzertes passen wollten. Ihre an sich prächtige Stimme ist in der Mittellage am besten, auch die Höhe klingt noch schön und frei, aber nach der Tiefe zu wird der Ton etwas geprägt. Mit Wienatmosphäre rührte Kreisler den Schluss, der aber durch stürmisch verlangte Zugaben noch etwas in die Länge gezogen wurde. E. Wiss.

* **Residenztheater.** Freitag und Sonntag geht die erfolgreiche Operette "Der unsterbliche Lump" von Edmund Egeler in Szene. Sonnabend ist die Posse "Polnische Wirtschaft" angelegt. Sonntag nachm. findet die lebhafte Sonntags-Aufführung des Weihnachtsmärchens "Der Edelweisskönig" statt und wird dasselbe dann nur noch Mittwochs und Sonnabends gegeben.

* **Große Kunstsälestellung Dresden 1912.** Die großen Winterfeierlichkeiten sind vorüber, sodass nunmehr auch der große Hauptsaal des städtischen Ausstellungspalastes, welcher bis jetzt zu den verschiedenen großen gesellschaftlichen Veranstaltungen Dresdens notwendig gebraucht wurde, dem Direktorium der Großen Kunstsälestellung vom Rat zu Dresden übergeben werden konnte. Die Arbeiten für die umfangreichen Einbauten werden nun auch dort mit aller Energie aufgenommen. In den Seitenflügeln sind die Arbeiten zum Teil bereits soweit gefördert, dass dem Heute der Zimmerleute nunmehr die Tapizerier, Maler und sonstigen Gewerke folgen können.

Amtlicher Teil.

Im Gebiet Nr. 7 des Brandkatasters für Roßthal ist die Maul- und Klauenseuche ausgebrochen. Es werden deshalb die Gemeinde und der Rittergutsbezirk Roßthal als Sperrbezirk und die Gemeinden Döllnitz, Neumühl und Oberpesterwitz mit Rittergutsbezirk Pesterwitz als Beobachtungsgebiet bestimmt.

Über die Bestimmungen der Institution zum Reichseuchengesetz hinaus wird hiermit folgendes angeordnet:

A. Für den Sperrbezirk.

1. Die verunreinigten Gehöfte sind gegen den Verkehr mit Tieren und mit solchen Gegenständen, die Träger des Ansteckungsmittels sein können, in folgender Weise abzusperren:

- a) Über die Ställe (Standorte), in denen Klauenseuche steht, wird die Sperrung verhängt (§ 22 des Gesetzes). Die abgegrenzten Tiere dürfen aus dem Stalle (Standort) mit polizeilicher Erlaubnis nur zur sofortigen Schlachtung entfernt werden. Die Schlachtung der Tiere hat unter polizeilicher Aufsicht im Seuchengebiet oder in anderen geeigneten Gehöften des Seuchenzorts zu erfolgen.

Zur Schlachtstätte dürfen die kranken und verdächtigen Tiere nur zu Wagen oder auf Wegen gebracht werden, die weder dem Personenverkehr offenstehen, noch von Tieren aus anderen Gehöften betreten werden.

Die veränderten Teile der getöteten Seuchenkranken oder der Seuche verdächtigen Tiere einschließlich der Unterhäute samt Haut bis zum Fesselgeflechte, des Schlundes, Magens und Darminhalts samt Inhalt sind unbedingt zu befeiligen. Kopf und Junge sind freizugeben, wenn sie unter amtlicher Aufsicht in lochem Wasser gebrüht worden sind.

Häute und Hörner der kranken und der verdächtigen Tiere, sowie Klauen, Magen- und Darminhalt der gesund befindenden, der Ansteckung verdächtigen Tiere, ferner die Transportmittel und die sonst verwendeten Geräteteile dürfen aus dem Schlachthof ohne vorherige Desinfektion nicht entfernt werden und sind gleich wie die bei der Schlachtung verunreinigten Räumlichkeiten bis zur Vornahme der Desinfektion unter Verschluss zu halten.

Die bei dem Transport und der Schlachtung beteiligten Personen haben sich vor dem Verlassen des Schlachthofs zu desinfizieren.

- b) Die Beweidung der auf dem Gebiet befindlichen Pferde und sonstigen Einhusar außerhalb des gesperrten Gebiets wird gestattet, jedoch, insofern diese Tiere in gesperrten Ställen untergebracht sind, nur unter der Bedingung, daß ihre Hufe vor dem Verlassen des Gebiets desinfiziert werden.

- c) Geflügel ist so zu bewahren, daß es das Gebiet nicht verlassen kann. Für Tauben gilt dies insoweit, als die örtlichen Verhältnisse die Verwendung ermöglichen.

- d) Fremdes Klauenseuch ist von dem Gebiet fernzuhalten.

- e) Das Begießen unabgekochter Milch einschließlich Magermilch, Buttermilch, Molke aus dem Gebiet ist verboten. Der Abstoßung ist gleichzustellen.

Erbigung über offenen Feuer bis zum wiederholten Aufstoßen.

Für die Abgabe der Milch an Sammelmolkereien (Ziffer 5 unter 1), in denen eine wirksame Echtlung der gesamten Milch gewährleistet wird, können Ausnahmen zugelassen werden.

- f) Der Düniger aus verunreinigten Ställen ist innerhalb des Seuchengebiets auf Hause zu schicken und mit nichtverunreinigten Stoffen bedeckt bis zum Ablauf von drei Wochen, vom Tage der Vornahme der Entseuchung der Stallungen und der Tiere gerechnet, liegen zu lassen. Hierauf kann der Düniger auf das Feld gefahren werden.

Ausnahmen hieron kann die Ortspolizeibehörde nach Gebot des Bezirksstierarztes unter Beachtung von § 62 Absatz 3 der Institution zum Reichseuchengesetz dann zulassen, wenn der Düniger innerhalb des Sperrbezirks verwendet wird.

- g) Futter- und Streuworräte dürfen für die Dauer der Seuche nur mit polizeilicher Erlaubnis und nur insoweit aus dem Gebiet ausgeführt werden, als sie nachweislich nach dem Orte ihrer Lagerung und der Art des Transports Träger des Ansteckungsmittels nicht sein können.

- h) Geräteteile, möglicherweise auch Futtermittelsäcke gehörten, und Fahrzeuge müssen, soweit sie mit den kranken oder verdächtigen Tieren oder deren Abgängen in Berührung gekommen sind, desinfiziert werden, bevor sie aus dem Gebiet herausgebracht werden.

Die Stallgänge der verunreinigten Ställe des Gebiets, die Plätze vor den Türen dieser Ställe und vor den Eingängen des Gebiets, die Wege an den Ställen und in den zugehörigen Hörsäumen, sowie die etwaigen Abläufe aus der Dunglücke oder dem Jaucheinbäder sind täglich mindestens einmal mit dünner Sodalösung zu überziehen. Bei Frostwetter kann an Stelle des Leibergießens mit Kaltwasser Besprühen mit gepulvertem frisch gelöschem Kalk erfolgen.

- i) Die gesperrten Ställe dürfen, abgesehen von Notfällen, ohne polizeiliche Genehmigung nur von den Besitzern, den mit der Wartung und Pflege beauftragten Personen und von Tierärzten betreten werden. Personen, die in abgegrenzten Ställen verkehrt haben, dürfen erst nach vorchriftsmäßiger Desinfektion das Seuchengebiet verlassen.

Zur Wartung des Klauenseuch in dem Gebiet dürfen keine Personen verwendet werden, die mit fremdem Klauenseuch in Berührung kommen.

- 2. Der Besitzer des verunreinigten Gebiets, seine Dienstboten und Haushilfen dürfen seuchenfreie Ställungen in anderen Gebieten nicht betreten.

Personen, welche die Tiere warten oder melden, ist, solange die Seuche in dem Gebiet nicht für erloschen erklärt worden ist, das Betreten seuchenfreier Gehöfte, sowie der Besuch von Tanzmessen oder anderen öffentlichen Festlichkeiten verboten.

3. Nachdem der Bezirksstierarzt die Abheilung der Seuche festgestellt hat, sind die Tiere des Seuchestalles in der Weise zu desinfizieren, daß alle beschmutzten Körperstellen gereinigt und mit warmer 3-prozentiger Sodalösung gewaschen werden. Die Klauen der Kinder des Seuchestalles sind auszuschneiden und nach dem Abwaschen mit Sodalösung mit Holzkohle zu bestreuen.

4. Sämtliches Klauenseuch nicht verunreinigter Gebiete des Sperrbezirks unterliegt der Absonderung im Stalle (§ 19 des Gesetzes). Jedoch darf das abgesonderte Klauenseuch aus dem Stalle mit polizeilicher Erlaubnis zur sofortigen Schlachtung entfernt werden, sofern unmittelbar vor der Lebenschaltung der Tiere zur Schlachtküche durch bezirksärztliche Untersuchung festgestellt wird, daß der gesamte Klauenseuchbestand des betreffenden Gebiets noch seuchfrei ist. Für die Schlachtung gilt Ziffer 1 unter 2 Absatz 1 und 2.

5. Aus dringenden wirtschaftlichen Gründen die Aufstellung oder die völlige Absonderung des Klauenseuch der nichtverunreinigten Gebiete undurchführbar, so kann die Amtshauptmannschaft Erleichterungen zulassen.

In diesem Falle dürfen, um die Verwendung der der Ansteckung verdächtigen Tiere zur Fleißarbeit oder ihrem Auftrieb auf die Weide oder das Bedecken weiblicher Tiere usw. zu ermöglichen oder zu erleichtern, von den Tieren zu benuhende öffentliche Wege vorübergehend auch gegen den Personenverkehr gesperrt werden.

Die Absonderung der Tiere im Stalle ist in der Regel so lange aufrechtzuhalten, bis aus allen Seucheställen sämtliches Klauenseuch beseitigt worden oder die Seuche abgeheilt, überdies aber die vorchriftsmäßige Desinfektion bewirkt ist.

5. Für den ganzen Bereich des Sperrbezirks gelten folgende Beschränkungen:

- a) Sämtliche Hunde sind freizuhalten.

- b) Händler, Schläftern, Viehhaltern und anderen Personen, die gewöhnlich in Ställen verkehren, ist das Betreten aller Ställe und sonstiger Standorte von Klauenseuch im Sperrbezirk, desgleichen der Eintritt in die Seucheställe verboten. In besonders dringlichen Fällen kann die Königliche Amtshauptmannschaft Ausnahmen zulassen.

- c) Düniger und Jauche von Klauenseuch, ferner Geräteteile aller Art, die mit solchem Vieh in Berührung gekommen sind, dürfen aus dem Sperrbezirk nur mit ordnungsgemäßem Erlaubnis unter den polizeilich anzuordnenden Vorsichtsmäßigkeiten ausgeführt werden.

- d) Die Einfuhr von Klauenseuch in den Sperrbezirk, sowie das Durchtreiben von solchem Vieh durch den Bezirk ist verboten. Dem Durchtreiben von Klauenseuch ist das Durchfahren mit Wiederauflerpannen gleichzustellen. Die Einfuhr von Klauenseuch zur sofortigen Schlachtung und, in Fällen eines besonderen wirtschaftlichen Bedürfnisses, zu Zug- und Rüttzwedeln kann die Amtshauptmannschaft gestatten.

- e) Die Ver- und Entladung von Klauenseuch auf den Eisenbahn- und Schiffstationen im Sperrbezirk ist verboten. Ausnahmen hieron kann die Amtshauptmannschaft für größere Ortschaften zulassen.

- f) Im Sperrbezirk gelegene Sammelmolkereien dürfen Magermilch und andere Milchrücksände nur nach vorheriger ausreichender Erhitzung (§ 24 der Verordnung vom 10.6. 1911 G. u. B. O. Bl. S. 133) als Futtermittel für Tiere abgeben oder als solche im eigenen Betriebe der Molkerei verbrauchen.

Die zur Umlieferung der Milch und zur Ablieferung der Milchrücksände benutzten Gefäße sind vor ihrer Entfernung aus der Molkerei innen und außen durch heiße Sodalösung gründlich zu reinigen und zu desinfizieren.

Nachrichten der Himmelfahrtskirche zu Lenzen.

Auf die Zeit vom 5. bis mit 11. Februar 1912.

Gestattet: M. W. R. Berthold, Gardinenweber, Sohn in Dobritz.

J. G. Karas, Dampfrohranlagenbesitzer in Niederseiditz.

Bereitst: R. L. Hermann, Oberm. a. D. in Laubegast, im

64. J. W. D. Schmidt, Straßenbahnwagenführer-Ehefrau in

Dresden-Selditz, im 26. J. O. M. Behde, Schmiedstochter in

Niederseiditz, im 11. M.

**Koldewey's (früher
E. Böhme's) Privatrealsschule mit Pensionat**

Dresden, Ferdinandstraße 17.

Die Schule erteilt das Freiwilligenzeugnis, welches auch für die mittlere Beamtenlaufbahn berechtigt. Anmeldung von 12—1 Uhr, ev. bei vorheriger Anmeldung auch zu anderer Zeit.

(450)



Ein Transport hochtragend. u. frischgekochter

Rühe mit Kälbern

steht von Sonntag, den 18. Februar cr. früh in Nadeberg. Hotel "Grüne Tanne" zum Verkauf.

Wilhelm Henke.

655

Als Sammelmolkereien gelten solche Molkereien, in denen nicht ausschließlich die Milch von Kühen aus einem und demselben Betrieb und von solchen Kühen verarbeitet wird, die den in diesem Betrieb dauernd oder vorübergehend beschäftigten Personen gehören.

g) Bei Milchtransporten aus dem Sperrbezirk nach Orten außerhalb eines solchen ist dafür zu sorgen, daß die Führer nicht mit Personen oder Klauenseuch feuchtfreier Gehöfte in Berührung kommen.

B. Für das Beobachtungsgebiet.

Für das Beobachtungsgebiet gelten über die einschlägigen Bestimmungen der Institution zum Reichseuchengesetz hinaus folgende Vorschriften:

- 1. Aus dem Beobachtungsgebiet darf Klauenseuch ohne polizeiliche Genehmigung nicht entfernt werden. Auch ist das Durchtreiben von Klauenseuch und das Durchführen mit fremden Wiederauflerpannen verboten.

- 2. Die Ausfuhr von Klauenseuch ist, wenn die frühestens 48 Stunden vor dem Abgang der Tiere vorzunehmende tierärztliche Untersuchung ergibt, daß der gesamte Viehbestand des betreffenden Gebiets noch seuchfrei ist, zum Zwecke abschließender Schlachtung von der Ortspolizeibehörde zu gestatten, und zwar:

- a) nach Schlachtplätzen in der Nähe liegenden Orten;
- b) nach in der Nähe liegenden Eisenbahnhäusern zur Weiterbeförderung nach Schlachthöfen und öffentlichen Schlachthöfen, vorausgesetzt, daß diesen die Tiere auf der Eisenbahn unmittelbar von der Endstation aus zu Wagen zugeführt werden.

C. Für Sperrbezirk und Beobachtungsgebiet.

Im Sperrbezirk und Beobachtungsgebiet werden verboten:

- 1. Die Ablösung von Klauenseuchmärkten, mit Ausnahme der Schlachtmärkte in Vieh- oder Schlachthöfen, sowie der Auftrieb von Klauenseuch auf Fahr- und Wochenmärkten. Dies gilt auch für marktähnliche Veranstaltungen.

- 2. Der Handel mit Klauenseuch, der ohne vorgängige Bestellung entweder außerhalb des Gemeindebezirks der gewöhnlichen Riederlassung des Händlers oder ohne Begründung einer solchen stattfindet. Unter dieses Verbot fällt auch das Aufsuchen von Bestellungen durch Händler im Hausratgewerbe.

- 3. Versteigerungen von Klauenseuch. Das Verbot findet keine Anwendung auf Viehversteigerungen auf dem eigenen nicht gesperrten Gebiet des Besitzers, wenn nur Tiere zum Verkauf kommen, die sich mindestens 3 Monate im Besitz des Versteigerers befinden.

- 4. Öffentliche Tierschauen mit Klauenseuch.

- 5. Das Begießen von nicht ausreichend erhitzter Milch aus Sammelmolkereien an landwirtschaftliche Betriebe in denen Klauenseuch gehalten wird, sowie die Verwertung solcher Milch in den eigenen Viehbeständen der Molkerei, ferner die Entfernung der zur Anlieferung der Milch und zur Ablieferung der Milchrücksände benutzten Gefäße aus der Molkerei, bevor sie innen und außen mit heißer Sodalösung desinfiziert sind.

Unter Ortspolizeibehörde ist der Gemeindeschultheiß des Gutsvorsteher zu verstehen. Sofern der Gutsvorsteher selbst betroffen ist, tritt an seine Stelle die Amtshauptmannschaft.

Zurückerhandlungen gegen diese Anordnungen werden, sofern nicht nach anderen gesetzlichen Bestimmungen eine höhere Strafe verhängt ist, mit Geldstrafe bis zu 150 Mark oder mit Haft geahndet.

Königliche Amtshauptmannschaft Dresden-Alstadt,

am 14. Februar 1912. (689)

Königliches Amtsgericht, Abt. III.

2 A Reg. 205/12.

Folgende in den Grundbüchern für Bühlau Blatt 92 auf den Namen des Zimmermanns Julius Eduard Klar in Bühlau eingetragene Grundstück soll

am 3. April 1912, vormittags 1/2 10 Uhr

in Bühlau, im Kellerei im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert werden.

Das Grundstück ist nach dem Flurbuche 3,1 Ar groß, auf 11190 M. geschäft, besteht aus Wohngebäude mit Schuppenanbau, Schlosserwerkstattgebäude, Hofraum, Vorhof und liegt in Bühlau, Auguststraße 39, gegenüber dem Rathaus.

Angeblich als Zubehör im Falle kommendes Schlossereiinventar ist besonders auf 1370 M. geschäft.

Die Einsicht der Mitteilungen des Grundbuchamts sowie der übrigen das Grundstück betreffenden Nachweisen, insbesondere der Schätzungen, ist jedem gestattet (Zimmer 129).

Rechte auf Befriedigung aus dem Grundstück sind, soweit sie zur Zeit der Eintragung des am 4. Januar 1912 verlaubten Versteigerungsvermerkes aus dem Grundbuche nicht ersichtlich waren, spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufrufung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widergenfalls die Rechte bei der Gestellung des geringsten Gebots nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungsvermögens dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgezeigt werden würden.

Wer ein der Versteigerung entgegenstehendes Recht hat, muß vor der Erteilung des Zuschlages die Aufhebung oder die einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeiführen, widergenfalls für das Recht der Versteigerungserlöses an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

Dresden, den 14. Februar 1912. (698)

Königliches Amtsgericht, Abteilung III.

4 Za 102/11.

Folgende in den Grundbüchern für Niedergöblis und für Cossebaude auf den Namen

</

Victoria-Salon.

Heute abend 8 Uhr

Das neue grandiose Februar-Programm:

Spannend! Zum 1. Mal in Dresden! Künstlerisch! Hochinteressantes Sensations-Gastspiel
Verblüffend! Dezent!
Der eminente Verwandlungsschauspieler

Léon Perêt

in dem russischen Anarchistenstück
"Im blauen Licht"
unter Assistenz von Gertrud Mangelsdorff,
früheres Mitglied des Kgl. Schauspielhauses zu Berlin.
Vornehm!

Ausserdem die übrigen, sämtlich für Dresden neuen,
erstklassigen Attraktionen.

Vorverkauf von 9 Uhr an im Vestibule.

Sonntags 2 Vorstellungen Nachm. 4 Uhr u. abends 8 Uhr

Im Tunnel: Das vielseitige Künstler-Ensemble "Die lustigen Hamburger", Dir. Gathgens.

520

Paulanerbräu

König-Johann-Strasse 8.

Küche anerkannt vorzüglich.

Menüs von 12—3 Uhr :: Reichhaltige Abendkarte.

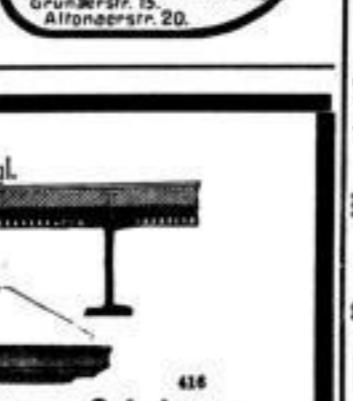
Erstklassiges Restaurant
parterre und erste Etage.Völlig renoviert. Vereinszimmer. Neue Bewirtung.
Telephon: 3272. (ae)**St. Benno-Bier.****Goethegarten****Salvator kommt!****Goethegarten**Donnerstag, Freitag, Sonnabend
frische Seefische.

Diese Woche

Schellfisch I. m. Kopf à Pf. 30	J.
Schellfisch II. o. Kopf	25
Kabeljau ohne Kopf	22
Gelatsch	22
Frische Heringe	16

Friedrich Schmidt,
Loschwitz, Schillerstraße 25.
Herrnprecher 22.

Pa. Eier,
neue Produktion, vorzüglich zum
Ganglochen, per Wandel M. 1.30
A. Hofmann,
Blasewitz, Baumhülsenstraße 27
Ecke Schillerplatz
Loschwitz, Körnerplatz 6.
Herrnprecher 18698.



Ausschnitte u. Salate,
neue Fisch-Konserven,
täglich frische

Hasen —

Rehwild, Hirschkoteletten.
Wildgeflügel, usw.
Junge Puten, Enten,
Rapunzen, Brat- u. Kochhühner,
Tandem.

Malta-Kartoffeln Matjer-Ringe.

Jeden Donnerstag u. Freitag

Frischen Schellfisch.

10 vollständige
Musterküchen

Eigene
Werkstätte

Solid und wohlfühl.

Gebr. Göhler

Grunauer Strasse 28.

(664)

Gasthof Blasewitz.

Heute Freitag, den 16. Februar

Grosses Schlachtfest

Delikate Grützwurst.

Louis Orland.

Hierzu lädt freundlich ein

1

Dienstag, 20. Februar

Große

karnevalistische

Fastnachtsfeier

im

Goethegarten.

???

1

Lehrmädchen

für Buchbinderei usw.

angenommen in d. Grp. d. 9

R. Sämtliche Rähmäckchen

Reparaturen gegen Garantie

Emil Forkert, Blasewitz (5

Rathaus) Fernspr. 7773. (664)

Jeune fille, Française, breve

supérieur, désire donner leçon

dans la matinée. S'adresser à Mme

Yvonne Petit, Loschwitz, Alpenstrasse No. 1.

(446)

Königliches Opernhaus.

Freitag, den 16. Februar:

Tristan und Isolde

Bundlung in 3 Akte

von Richard Wagner

Sonnabend, den 17. Februar:

Wenn ich König wäre!

Anfang 1/28 Uhr.

Königl. Schauspielhaus.

Freitag, den 16. Februar:

Auf Ullerhöchster Befehl.

Joh Peter

Drama in vier Aufzügen

von Otto Telem

Sonnabend, den 17. Februar:

Zweimal zwei ist fünf.

Anfang 1/28 Uhr.

Residenz-Theater.

Freitag, den 16. Februar:

Der unsterbliche Lamp

Operette von Felix Dömann

Musik von Edmund Geile

Sonnabend, den 17. Februar:

Nachmittags 1/24 Uhr:

Bei ermäßigten Preisen:

Der Edelweißknig.

Abends 8 Uhr:

Volksliche Wirtschaft.

Central-Theater.

Freitag, den 16. Februar:

Ges.

Operette von Franz Lehár

Sonnabend, den 17. Februar:

Ges.

Anfang 8 Uhr.

Optiker M. Tauber, Dresden

Schloßstr. 20. Spiegel, Brillen u.

(664)

Die heutige Nummer umfasst

10 Seiten "Sächsische Vorzeitung

und Elbgau-Presse"

4 . Haus- und Garten-

wirtschaft"

14 Seiten in Summa

1

Komme

ihm von

des O

Entsch

Zener

zu B

Kennt

Dann

benen

wohlw

Geneh

Realgr

der S

Fabrik

lung c

1911,

die Fe

blechfa

nermei

betrau

Lösden

ren E

des gr

diefe a

es sich

Water

weichd

der bis

befehl

Streif

straße

jährlic

Geben

stüd

ter der

Baute

Vorj

gung

Kurszettel der Dresdner Börse vom 14. Februar 1912.

Staatspapiere:	1/2	81,75	8	1/2	92,10	8	1/2	165,75	8	1/2	170	8
Deutsche Reichsanleihe	8	99,90	8	8	90,20	8	8	160,60	8	8	245	8
Breitfußige Komisols	3	81,75	8	3	80,85	8	3	123,90	8	3	247,50	8
Görl. Renten 1500—1000 KR	5	81,90	8	5	97,15	8	5	159,75	8	5	391,50	8
800 KR	8	81,90	8	8	82	8	8	92,60	8	8	110	8
100—100 KR	8	81,90	8	8	82	8	8	137,5	8	8	252	8
Görl. Anleihen	8</td											

1. Beilage zur Sächsischen Dorfzeitung und Elbgau-Presse

Nr. 39.

Freitag, den 16. Februar 1912.

74. Jahrg.

Sächsische Nachrichten. (Fortsetzung aus dem Hauptblatte.)

Dresden.

— Die Chemnitzer Konferenz. Im Saale des Hotels zum Balmengarten trat am Montag nachmittag der Evangelisch-lutherische Gottesdienst im Königreiche Sachsen zu einer Vorstandssitzung zusammen, an die sich dann die Generalversammlung anschloß. Der Verein hat den Zweck, die außerhalb des Bereiches evangelisch-lutherischer Landeskirchen in der Breitstreuung lebenden evangelisch-lutherischen Glaubensgenossen in ihren kirchlichen Bedürfnissen zu unterstützen. Der Sitz des Vereins befindet sich in Dresden. Die Versammlung wurde von dem Vorsitzenden, Herr Pastor Dr. Ahner-Leipzig, mit einem Gebet und einer begrüßenden Ansprache eröffnet. Hierauf erstattete der Redner einen kurzen Geschäftsbericht. Abends 8 Uhr trat dann die eigentliche Chemnitzerkonferenz zu ihrer ersten Versammlung zusammen. Derselben wohnten neben zahlreichen Geistlichen u. a. auch die Herren Dr. Graf Otto Birkthum v. Edstädt, Geh. Regierungsrat von Stieglitz und Oberkonsistorialrat Dr. Kohlschütter bei. In seiner begrüßenden Ansprache wies Herr Kirchenrat Dr. Kaiser besonders darauf hin, daß die Geistlichen, sowie jeder einzelne Christ in der jetzigen politisch bewegten Zeit genötigt sein, auch zu politischen Fragen Stellung zu nehmen. Hierauf sprach Herr Amtsgerichtsrat Dr. Jaud-Rieß über das Thema: "Der Christ und die Politik." Die Ausführungen des Redners fanden lebhafte Beifall. Dienstag normittag 9 Uhr trat die Chemnitzer Konferenz zu ihrer zweiten Versammlung zusammen, die mit einer liturgischen Andacht eröffnet wurde, woran sich eine Begrüßung, sowie die Erledigung des Kassenberichtes und geschäftlicher Angelegenheiten anschloß. Den Hauptvertrag hielt Herr Vic. Alfred Jürgen, Dozent an der Universität Kopenhagen, über das Thema: "Stadt, Landeskirche und freiwillige kirchliche Tätigkeit in den nordischen Ländern, besonders in Dänemark". In der sich anschließenden Aussprache erörterte Herr Geh. Rat Gotthilf-Dresden-Streichen besonders die deutschen bez. jüdischen Zustände. Abends halb 6 Uhr wurde eine Vorstandssitzung der Chemnitzer Konferenz abgehalten, in welcher die Konstituierung des neu gewählten Vorstandes stattfand. Die Chemnitzer Konferenz sprach im weiteren Verlaufe ihrer gestrigen Sitzung einmütig Sr. Erz. dem Herrn Staatsminister O'Dr. Beck den herzlichsten Dank für sein manhaftes Eintreten für die Erhaltung der konfessionellen Volksschule im neuen Volksschulgesetzvorschlag aus. Bei der Vorstandswahl wurde an Stelle des ausgeschiedenen Herrn Rittergutsbesitzers Anger Herr Kaufmann Johannes Philipp-Bischofswerda und an Stelle des Herrn Superintendent Thomas-Schneeberg Herr Superintendent Ritsche-Auerbach gewählt.

Blasewitz.

— Se. Maj. der König hat genehmigt, daß der Kommerzienrat Herr Louis Bernhard Lehmann hier das ihm vom König der Belgier verliehene Kommandeurkreuz des Ordens Leopolds II. annehme und trage.

1. Öffentliche Gemeinderatsitzung. Entschuldigt fehlten die Herren Koenigsheim, Dr. med. Ebener, Dr. Kunath-Israel, Dr. Lehmann und Hummel. Zu Punkt 1 der Tagesordnung nahm das Kollegium Kenntnis von einem Dankesbrief des Oberschulmanns Dannhauer für seine Förderung; der Witwe des verstorbenen Oberschulmannes Just für das bezeugte Beileid und wohlwollende Regulierung ihrer Witwenbezüge; von der Genehmigung des Vertrages mit dem Schularzt für das Realgymnasium durch den ärztlichen Bezirksverein; von der Schenkung einer Doppellori Kohlen durch Herrn Fabrikbesitzer Ingenieur Theodor Bergmann zur Verteilung an hiesige Arme; von einer Mitteilung über den Verbrauch von Elektrizität und Gas, wofür an den Rat zu Dresden 206 760,71 Mark abgeliefert worden sind für 1911, das ist über 20 000 Mark mehr als 1910. 2. Für die Fenster des Rathauses beschloß man, verzinkte Eisenblechkästen anzuschaffen und mit der Lieferung den Klempnermeister Kreuziger nach der vorliegenden Offerte zu betrauen. 3. Für einen Umbau auf dem Grundstück Loschwitzer Straße 1, wobei Dispensation wegen des inneren Einganges zur Waschküche und des geringen Abstandes zwischen Wohn- und Hintergebäude nötig ist, wurde diese zu befürworten beschlossen in Rücksicht darauf, daß es sich um eine Einfamilienvilla handelt. 4. Gegen den Vater eines wegen Epilepsie in der Landesanstalt Hochweitschen untergebrachten unehelichen Kindes soll wegen der bisherigen Kosten in Höhe von 472,70 Mark Zahlungsbefehl erlassen werden. 5. Mit der Überlassung eines Streifen Landes von dem Gemeindeareal an der Lautscherstraße zur Aufstellung eines Bienenstandes gegen eine jährliche Pacht von 5.— Mark erklärte der Gemeinderat Einverständnis, ebenso 6. mit dem Anschluß des Grundstückes Marcelli-Allee 19 an das elektrische Lichtkabel unter den üblichen Bedingungen. 7. Die Abtrennung einer Baustelle von dem Grundstücke Eichstraße 12 wurde auf Vorschlag des Rechts- und Verwaltungsausschusses bedingungsweise zu befürworten beschlossen. 8. Die Rechnun-

gen der Reichardt-Stiftung, der Prämien-Stiftung, der Schüler-Stiftung, der Koenigsheim-Stiftung und der König-Friedrich-August-Stiftung auf das Jahr 1911 fanden nach dem Vorschlag des Finanzausschusses Richtigsprüfung. 9. Auf den vom Gemeinderat beschlossenen Nachtrag zum Ortsgefet, womit die Einberufung der Erwachsenen für den Gemeinderat geregelt werden soll, hat das Ministerium des Innern verordnet, daß zu diesem Zwecke Dispensation von § 56 der Landgemeinde-Ordnung notwendig sei und halte es das Ministerium für unbedenklich, die Gemeinde von dieser Bestimmung zu befreien, wenn die Einberufung der Erwachsenen zu dem Zwecke geschehe, die Beischlußfähigkeit des Gemeinderats zu vermeiden. Dafür sei hierzu Erfordernis, daß die Erwachsenen auch als solche gewählt, d. h. schon bei der Wahl als solche bezeichnet werden seien. Da in § 1 Absatz 2 des Ortsstatutes aber bestimmt sei, daß als Erwachsenen diejenigen zu gelten haben, auf welche die höchsten Stimmen entfallen, so müsse diese Bestimmung geändert werden. Die Angelegenheit wurde dem Rechts- und Verwaltungsausschuß zur Beratung überwiesen. 10. Auf ein Gesuch des Vereins Kolonial-Kriegerbank um Gewährung eines Beitrags wurde abfällige Entscheidung gefaßt. 11. Von einigen Einträgen in das Wasserrechtsbuch nahm man Kenntnis und erklärte sich damit einverstanden. 12. Mittels Verordnung hat das Ministerium des Innern die Anlegung einer Heide entlang des Leipzigerstrandes von der Dampfschiffstraße bis zur Seidenherstraße genehmigt, ebenso die in Frage kommenden Grundstücke, wovon man Kenntnis nahm. — In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurden 1 Personalsache und 2 Erlehnsgesuche behandelt und von den im Januar stattgefundenen Besprechungen Kenntnis genommen.

Loschwitz.

— e. Gemeinderats-Sitzung. Der Vorsitzende, Herr Gemeindevorstand Räther, machte dem in beschlußfähigster Stärke erschienenen Kollegium zunächst Mitteilung vom Ergebnis der Kassenabschlüsse, von den vorgekommenen Veränderungen im Grundbesitz im Januar und von dem am 23. und 24. d. R. in Leipzig zusammentretenen Gemeinderat, dem der Hr. Vorsitzende beiwohnen wird. Die Aufstellung eines Nachtrags zu den Bauvorrichtungen für die Ludwig-Nichter-Straße wurde genehmigt und das Gesuch des Architekten Stephan, um Ausnahmeverfügung zur Errichtung eines Doppelwohnhauses an der Fischhausstraße, befürwortet. Ein Gesuch des Baugewerken Jädel um Ausnahmeverfügung zum Einbau einer Waschküche im Kellergeschöft, Schweizerstraße, soll bedingungsweise befürwortung finden. Ein Gesuch des Kaufmanns Hitzig um Ausnahmeverfügung zu baulichen Veränderungen im Grundstück Hitzigstr. 10 ist nach einer hierzu vorliegenden Erklärung des ausführenden Architekten als erledigt zu betrachten. Ein Gesuch Gulitz-Dresden, die Errichtung eines Wohnhauses auf dem Buschbechischen Areal an der fünfzigsten Hochhäuserstraße wurde bedingungsweise befürwortet und der Einbau einer Weide in die Dresdener Straße in der Nähe der Brodhausstraße einstimmig abgelehnt. Nicht befürwortet wird das Gesuch der Witwe Lange, Grundst. 127E, die Einführung einer vereinfachten Grubenanlage betr. — Dem Oberförster E. Hüttner soll zum Schleusenanschluß seines Grundstücks 255E bedingungsweise noch eine Frist bis Oktober d. J. bewilligt werden. Ein Gesuch verschiedener hiesiger Wohltätigkeiten um Errichtung eines Trockenhauses auf Kosten der Gemeinde wurde ohne Weiteres abgelehnt und auch beschlossen, den Verkehr auf der noch unfertigen Bachüberbrückung zu verbieten. Dem Vereine Naturschutz wurde ein Jahresbeitrag von 10 M. bewilligt und den Biderspruch des Baugewerken Schwenke gegen die beschlossene Anpflozung von Bäumen an der Dögelestraße ließ man auf sich beruhen. — Hierauf geheime Sitzung.

Döhlen.

— Der Haushaltplan der Gemeinde für 1912 wurde in der letzten Gemeinderatssitzung genehmigt. Derselbe schließt in der Gemeindekasse mit einer Einnahme von 13 439,40 M. und mit einer Ausgabe von 40 741,80 Mark ab. An Gemeindeanlagen kommen somit 27 302,68 Mark zur Vergebung. Die übrigen Kassen, wie Wasserwerk, Feuerlösch- und Armenkasse, balancieren ziemlich gleichmäßig. — Die Finanzlage der Gemeinde ist demnach als durchaus günstig zu bezeichnen.

— Mit Eintritt des wärmeren Wetters hat auch die Bautätigkeit in unserer Gemeinde wieder begonnen und die bei Eintritt des Winters stillgelegten Bauten sind wieder in Angriff genommen. An der Residenzstraße sind seit gestern wieder lebhaft die Bauhandwerker beschäftigt. Im übrigen scheint es mit der Bautätigkeit in diesem Jahre wieder recht flott zu gehen. So werden z. B. in den nächsten Tagen in der Eigenheim-Kolonie und am Fürstenweg mehrere Villenbauten vorgenommen. Diese rasche Entwicklung hat man vor allem der herrlichen und gefundenen Lage, welcher sich unser Ort erfreut, zu verdanken. Es ist auch in sämtlichen Straßen für alle Einrichtungen, wie Gas und elektrisch Licht, Wasserleitung usw. georgt. Um weiterhin der großen Not an mittleren Wohnungen

vorzubeugen, sollen noch in diesem Jahre an der Pesterwitzer Straße einige größere Wohnhäuser gebaut werden.

S. B. Schandau. Am vergangenen Sonntag hielt sich die Vorturnerschaft des Reitzendorf-Hochland-Turngaues in Anwesenheit des Gauturnwarts Ficht-Bischofswerda in unserer Elbstadt auf. Sie waren erschienen, um die erste diesjährige Gaubotturnerversammlung abzuhalten. Vormittags fand das praktische Turnen, Nachmittags die eigentliche Versammlung statt. Der Schandauer Turnverein hielt am 10. d. Ms. seine Jahrestagerversammlung ab und ist mit diesem Jahre in das 56. seines Bestehens getreten, zur Zeit gehören an 240 aktive und passive Mitglieder diesem Vereine an, aus welchen auch die freiwillige Turnerfeuerwehr hervorgegangen ist.

Kleinwaltersdorf. Am Typhus verstorben ist hier der Maurer Mollentin, dessen ganze Familie an dieser gefährlichen Krankheit erkrankt war. Seitens der Behörden sind Maßregeln getroffen worden, um eine Weiterverbreitung der Krankheit zu vermeiden.

Chemnitz. Zum Bau der Linie Schweinitzhal-Deutsch-Reudorf nahm hier eine unter dem Vorsitz des Amtshauptmanns Dr. Vollmer-Freiberg tagende Versammlung von Industriellen aus dem Flöhatal Stellung. Der Versammlung wohnte auch Oberbürgermeister Dr. Sturm-Chemnitz bei. Ein Vertreter der Generaldirektion der Staatsseisenbahnen erklärte, daß die noch aufzubringenden Kosten 45 000 Mark betragen. Nach einer längeren Aussprache wurde diese Summe von den Interessenten gezeichnet, sodass der Bau nunmehr gesichert ist. — Von einem Tag erdrückt wurde in einer hiesigen Fabrik der 26-jährige Handarbeiter Steinert aus Oberlichtenau. Er wollte das Fach mit zwei Arbeitern in den Keller befördern, doch konnte er es nicht erhalten, weshalb es über ihn hinwegging. Der Bedauernswerte Verstorbene starb an einem Schädelbruch und an schweren inneren Verletzungen.

Kirchberg. Die beiden Ortsteilverbände, die seit längerer Zeit hier bestehen, sollen infolge verschiedener Unzuträglichkeiten vereinigt werden. Eine Kommission wurde mit den Vorarbeiten betraut.

Letzte Telegramme.

Paris, 15. Febr. Der "Figaro" sagt über die von Asquith abgegebene Erklärung: Wir verzeihen mit Vergnügen die Versicherung des englischen Premiers, daß das System der Bündnisse und Entente noch wie vor fortbestehen wird. Wir haben nicht einen Augenblick an der Aufrichtigkeit und Loyalität unseres englischen Freundes gezweifelt und wenn es dank gegenseitigen guten Willens gelingen sollte, einen die Ruhe Europas gefährdenden Zustand zu befeißen, werden wir uns darüber freuen. Der "Gaulois" sagt: Es handelt sich nicht darum, die Richtung der englischen, deutschen, französischen und russischen Politik aufzugeben. Die Bündnisse und Freundschaften werden fortbestehen; es handelt sich einfach darum, die Politik der beiden Mächtegruppierungen eine Entwicklung im Sinne des Friedens zu ermöglichen. In dieser Hinsicht können die deutsch-englischen Annäherungsbestrebungen eine bemerkenswerte Tragweite haben. Wir brauchen uns über nichts zu beunruhigen. Im Gegenteil, wir können uns dazu beglückwünschen. Wir machen keine Gefühls-, sondern eine Interessenpolitik und es liegt in unserem Interesse, daß eine Ruhepause eintritt, die uns gestattet, das mühsam errungene marokkanische Protektorat auf eine feste Grundlage zu stellen und die vom Kriegsminister Millerand mit anerkennenswertem Eifer unternommene Wiederherstellung unserer militärischen Streitkräfte zu beenden. Arbeiten wir still und rastlos, um uns eine auf der Höhe unserer Aufgaben stehende Armee und Marine zu sichern, damit wir, wenn die entscheidende Stunde schlägt, bereit sind, unsere Ehre und Unabhängigkeit zu verteidigen.

London, 15. Febr. Die "Times" melden aus Peking vom 14.: Die Gesandten sind heute von Wang-tschung-ho, dem Minister des Auswärtigen der Kantinger Regierung aufgefordert worden, die Republik in China anzuerkennen.

London, 15. Febr. Die "Times" melden aus Peking vom 14.: Präsident Sunpatien riefte gestern an die Nationalversammlung eine Botschaft, in der er seinen Rücktritt von der provvisorischen Regierung anheimstellt. Der Rücktritt soll nach der Wahl eines Präsidenten durch die Versammlung und nach Ankunft des neuen Präsidenten in Peking erfolgen. Eine weitere Botschaft empfiehlt, daß Peking die Hauptstadt sein soll, während eine andere persönliche Botschaft die Wahl Yuan-shikais zum Präsidenten befürwortet, da dieser sich für die Republik erklärt hat.

Buenos Aires, 15. Febr. Eine Abordnung der Ausländer erklärte dem Präsidenten Saenz Peña, die Eisenbahnarbeiter würden die Arbeit nur wieder aufnehmen, wenn alle Ausländer wieder eingestellt würden.

Geschichtskalender.

Freitag, 16. Februar.

1620. Friedrich Wilhelm, der Große Kurfürst, geb.
 1755. Bülow von Dennenitz, preußischer General, geb.,
 Hohenberg, Altmark.
 1826. Victor von Scheffel, Dichter, geb., Karlsruhe.
 1827. Karl Scheibler, Chemotechniker, Erfinder des rauchlosen Pulvers, geb., Eupen.
 1834. Ernst Hödel, Naturforscher, geb., Potsdam.
 1847. Karl Frhr. von Horn, bayerischer General und
 Kriegsminister, geb., Würzburg.
 1871. Kapitulation von Belfort an die Deutschen.
 1876. Gustav Rietz, Erzähler, gest., Dresden.
 1899. Felix Faure, der sechste Präsident der französischen
 Republik (seit 13. 1. 1895), gest., Paris.
 1902. Henry Person, Intendanturdirektor der Königl.
 Schauspiele, gest., Berlin.

Sächsischer Landtag.

(1) Dresden, 14. Februar.

Die Anträge über das sächsische Beamtenrecht, die von konservativer, nationalliberaler und freisinniger Seite in der Zweiten Kammer gestellt worden waren, standen auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung. Sie wurden auch gemeinschaftlich behandelt.

Der Sitzung wohnte zum ersten Male der Kronprinz Georg bei, der mit dem Militärgouverneur Major Baron von Böhr auf der Regierungsbühne Platz genommen hatte.

Am Ministerium bemerkte man die Staatsminister Dr. von Otto, Graf Bithum v. Escholdt und v. Seydlitz, sowie eine Anzahl Regierungskommissare. Für die Debatte hatten sich beim Beginn der Sitzung 14 Redner gemeldet.

Abg. Kleimper (natl.) begründet zunächst in längeren Darlegungen den Antrag der nationallib. Fraktion betr. die Abänderung des Disziplinarverfahrens gegen städtische Beamte. Er hob besonders hervor, daß sein Antrag in erster Linie den Schuh der Beamtenchaft bei dem disziplinariischen Verfahren bezwecke, da die Beamten bis jetzt schwulstig seien.

Abg. Dr. Schanz (kons.) ergriff dann das Wort zur Begründung des Antrages der konservativen Fraktion betr. die Neuordnung des gesamten Beamtenrechtes. Er stützte sich in der Hauptrede auf seine Ausführungen über ein neues sächsisches Beamtengebot im konservativen Verein zu Dresden.

Abg. Dr. Dietel (fortsch. Wp.) vertrat dann den Antrag seiner Fraktion, der gleichfalls auf eine einheitliche Regelung des gesamten Beamtenrechtes abzielt. Auch er wünscht ein Beamtenrecht, das sich der Vielfältigkeit des modernen Beamtenapparates anpaßt. Er rüttete an die Staatsregierung die Frage, wie weit die Vorbereitungen für ein neues Beamtenrecht gediehen seien.

Abg. Dr. Seyfert (natl.) wünscht, daß das Gesetz veraltete Bestimmungen beseitigen und erzieherisch wirken sollte.

Abg. Schnabel (natl.) bespricht dann kurz das sogenannte Beamtenfünftel bei der Beratung zur Gemeindeeinkommensteuer. Er wünscht durch seinen Antrag die Beseitigung eines Zustandes, der in den Kreisen der Beamtenchaft als eine Unbilligkeit empfunden werde. Dies in Breißen herrschenden Verhältnisse seien auf Sachsen aus verschiedenen Gründen nicht anwendbar.

Präsident Dr. Vogel teilt mit, daß soeben ein An-

trag des Abg. Opitz (kons.) eingegangen sei, der von allen Parteien des Hauses unterstützt werde und der wünscht, daß sämtliche vorliegenden Anträge unter Abstandnahme von Referenten in sofortige Schlussberatung genommen werden sollen. Der Antrag wird mit zur Debatte gestellt.

Staatsminister Graf Bithum v. Escholdt kennzeichnet den Standpunkt der Staatsregierung. Zunächst bepricht er den Antrag Kleinhempel und Genossen und weist darauf hin, daß die nicht auf Lebenszeit angestellten Bürgermeister, sowie die Ratsmitglieder in den mittleren und kleinen Städten der Disziplinarausübung der Amtshauptmannschaft unterstehen. Bei grober Pflichtverleugnung oder bei cintretender Dienstunfähigkeit könnten sie aus Zeit oder dauernd vom Dienst entfernt werden. Der Minister verweist weiter auf die einschlägigen Bestimmungen und hebt besonders hervor, daß auch die städtischen Beamten nach dem Gesetz von 1878 dem Disziplinarverfahren mit unterstehen. Die Staatsregierung sei nicht abgeneigt, die Frage wegen der Erstreckung des Disziplinarverfahrens auf weitere Beamtenkategorien auszudehnen, doch seien infolge einiger Unklarheiten mehrfach Bedenken vorhanden. Er weise in dieser Beziehung besonders auf die Anstellungsvorhängen der Gemeindevorstände hin, die teils berufsmäßig, teils nicht berufsmäßig seien. Dieses Verhältnis könne sich gerade bei den Gemeindevorständen jederzeit ändern. Uebrigens habe sich das Disziplinarverfahren nur in ganz seltenen Fällen mit der Entlassung des betreffenden Amtes zu beschäftigen und die Stadtverwaltungen würden jedenfalls da, wo dies angegangen sei, von den ihnen zustehenden Kündigungsschreie Gebrauch machen. Er habe sich Material über die Disziplinarverfahren in den sächsischen Gemeinden verschafft. Danach sei in ca. 3000 sächsischen Gemeinden 58mal das Disziplinarverfahren eingeleitet worden. Von denselben seien 42 Gemeindevorstände und 4 Gemeindepfleger betroffen worden. Es sei dies jedenfalls ein Zeugnis der beruflichen Tüchtigkeit unserer Gemeindebeamten und der milden Handhabung des Disziplinarverfahrens durch die Aufsichtsbehörden. Bezüglich der anderen Anträge verweise er auf seine Ausführungen vom vorigen Landtage. Er erwähne die Möglichkeit einer Verbesserung des Beamtenrechts an. Er erwähne jedoch daran, daß der damals von dem Abg. Dr. Roth gestellte Antrag von der Ersten Kammer abgelehnt worden sei. Trotzdem werde die Regierung auch in Zukunft einer Neuordnung des Beamtenrechtes ihre besondere Aufmerksamkeit zuwenden, doch könne er die Erfüllung aller Wünsche nicht zusagen. Daß der Dresdner Polizeipräsident seinen Beamten verboten habe, in politische Vereine einzutreten, könne er nur billigen, denn es sei dies notwendig zur Aufrechterhaltung der Disziplin. Die Rechtslage und die wirtschaftliche Stellung der sächsischen Staatsbeamten sei durchaus würdig und angemessen. Ein Staatsbeamter, der seine Pflicht tue, sei in Wahrheit ein freier Mann, weil in seiner wirtschaftlichen Existenz vollständig unabhängig. Trotzdem arbeite die Staatsregierung fortgesetzt an der Verbesserung der Lage ihrer Beamten, doch brauche der pflichttreue und tüchtige Beamte nach seiner Meinung kein neues Beamtenrecht. Außerdem sei die Staatsregierung einer durchaus praktischen Neuordnung des Beamtenrechtes durch den Gesetzentwurf für die Hinterbliebenenversicherung bereits nähergetreten. Auch müsse bei einer Neuordnung des Beamtenrechtes die Regelung der Verhältnisse der Gemeindebeamten vollständig befreit gelassen werden. Bezüglich der geäußerten Wünsche des Abg. Schnabel über das sogenannte Beamtenfünftel habe er gleichfalls gewichtige Bedenken. Tatsächlich

sei es so, daß jede Einzelauflösung, die zur Beseitigung von Fällen gemacht werde, sofort weitere Ausnahmen noch sich ziehen. Er verweise in dieser Beziehung auf die vorliegenden zahlreichen Petitionen.

Staatsminister v. Seydlitz äußert sich besonders zu dem Antrag der Abg. Dr. Seyfert und Genossen, der gleichfalls eine einheitliche Regelung des Beamtenrechtes anstrebe. Der Wunsch, daß die Zahl der etatmäßigen Stellen nach dienstlich sachlichen Bedürfnissen bestimmt werde, sei durchaus berechtigt. Infolgedessen könne die Regierung auch nicht allein an die gestellten Wünschen entsprechen. Auch müsse sich jede Verwaltungsstelle eine notwendige Beschränkung bezüglich der Zahl der anzunehmenden Anwärter auferlegen. Ebenso dürfe die Anstellung neuer Beamter nur nach sorgfältiger Prüfung bezüglich der Notwendigkeit erfolgen. Trotzdem seien für die Neueinstellung und Aufrückung von Beamten 2 161 000 Mark in den gegenwärtigen Staatshaushalt-Etat eingestellt. Der Staat sei nicht um der Beamten willen, sondern die Beamten um des Staates willen da. Dies gelte auch bezüglich der Förderung der Beamten. Ungleichmäßigkeiten ließen sich wohl hier und da mildern, aber nicht immer ganz beseitigen. Die Staatsregierung sei sich ihrer großen Verantwortlichkeit für das Gelehen unseres Staates wohlauf bewußt. Die Regierung werde alle Wünsche der Beamten wohlwollend prüfen und ihnen nach Möglichkeit entsprechen. Er müsse an dieser Stelle auch noch auf die Erhöhung der Ausgaben für die Pensionen der Beamten hinweisen. Wie der Minister des Innern bereits bemerkt habe, seien dem gegenwärtigen Landtage wiederum zwei Gesetzentwürfe zur Regelung des Beamtenrechtes gegangen, welche die Fürsorge für die Hinterlassenen und die Wohnungsgeldzuflüsse betreffen.

Präsident Dr. Vogel schlägt hierauf vor, um Klarheit zu schaffen, den Antrag Opitz und Genossen zunächst zur Abstimmung zu bringen, worauf die Kammer beschließt, sämtliche vorliegenden Anträge in sofortige Schlussberatung zu nehmen.

Abg. Wietrich (Soz.) erkennt an, daß die Beamten in vieler Beziehung sicherer gestellt seien, als andere Staatsbürger, doch gäbe es auch bei ihnen noch viele schlecht bezahlte Stellen. Deshalb sei es notwendig, auf eine Erhöhung der Einkommensverhältnisse hinzuwirken, ebenso wünsche er, daß die Staatsregierung an eine baldige Regelung des Beamtenrechtes herantrete. — Abg. Günther (Fortschr. Wpt.) zieht auf die mannigfachen Wünsche der Beamtenchaft ein und vertritt dieselben, insbesondere den von seiner Fraktion gestellten Antrag. Er könne nicht einsehen, daß den Beamten verboten werden solle, zur Erziehung ihrer Wünsche mit den Ständen zu verkehren. Es müsse hier nur unterschieden werden, ob eine Verleugnung der Amtspflicht vorliege oder nicht. Jedenfalls dürften die staatsbürgerlichen Rechte der Beamten in keiner Weise beeinträchtigt werden. — Abg. Dr. Schanz (kons.) erklärt namens seiner Fraktion, daß sie sämtlichen Anträgen zustimmen werde. — Abg. Dr. Löbner (natl.) ist mit den Anträgen von konservativer und fortschrittlicher Seite einverstanden. Über die Aufnahme des Antrages betr. das Disziplinarverfahren gegen städtische Beamte beim Minister des Innern sei er sehr erfreut. Ferner sei bei der Gelegenheit der Beratung des Gemeindesteuergesetzes bereits der Versuch gemacht worden, den Beamten die Miete abzunehmen, auf Lebenszeit ein Fünftel Gemeindesteuern mehr zu zahlen als andere Staatsbürger. Jedenfalls hoffe er, daß sich die Regierung bei den Erwägungen über die Anträge, denen sie sich bei der Einmündigkeit der

Ostpreußische Sauerfirischen.

Erzählung von Räthe v. Beeler.

(Nachdruck verboten.)

2. Fortsetzung.

Eine Grabenthien braucht seine Pensionatbildung, nicht einmal eine ostpreußische, viel weniger eine ausländische. Die Maus hat genug gelernt," behauptete Herr v. Grabenthien bestimmt. „Ich will mir die Marien nicht da brauchen in der Welt mit neuromobischem Schnickschnack verderben lassen. Kommt nochher auch noch mit Redensarten von Gleichberechtigung, Studium, Überweiterum und all dem Unsinn, den die da drausen in Süddeutschland ausscheiden. Das sollte mir fehlen! Fühlst sich nochher klüger als die Eltern. Nein, meine Tochter, damit wird nichts! Dienen lerne das Weib! Gehorjam ist die erste Bürgerpflicht! Doch du dir nicht erlaubst, gegen die Beschlüsse deines Vaters zu mucken!"

Dazu sah er die kleine blonde Maus grimmig an, und diese, die immer und bei jeder Gelegenheit ihren großen, wilden Vater um den kleinsten ihrer Finger wickelte, lächelte spitzvergnügt vor sich hin. Sie hatte ja nicht die leiseste Lust, ihre goldene Freiheit in Pensionsschulen zu legen, ihr himmlisches, ostpreußisches Landleben mit dem langweiligen Städteleben zu vertauschen und statt zu reiten, zu laufen, zu jagen und zu springen, sich das blonde Köppchen mit Schulweisheit zu füllen. Für sie war Ostpreußen die Welt. Sie kannte auch gar nichts anderes und harmonierte vollkommen mit dem Vater. Und daher stimmte sie treuerherzig zu: „Aber, Vaterchen, wo werd' ich ich finde ja selbst, daß ich genug gelernt habe."

„Na, na! Man sagt mal ein Wort in der Überstellung. Mit dem Lernen hat's oft gehapert. Aber für so ein kleines, dummes Frauenzimmer weißt du genug, wenn du in der Wirtschaft ordentlich Bescheid weißt."

„Ja, aber damit hapert es ebenso, wie mit dem Leben," seufzte Frau Luise. „Ich weiß nicht, lieber Mann, was du denst, was einmal aus dem Mädchen werden soll."

Eine tüchtige ostpreußische Landedelsfrau, wie alle Grabenthienmädchen, schmunzelte der verliebte Vater in zufriedener Sicherheit, kniff seiner Tochter die rosige Wangen und schob sie dann von sich. „Schieb ab, Lange! Das ist noch nichts für deine Ohren. Du mußt noch manches Wasser vom Berg laufen, ehe dein alter Vater seine Mausfakal von sich gibt. Was, Marjellchen, du bleibst immer bei uns? Wir beiden treuen alten Spaten bleiben hier im Nest, wenn auch alle anderen fortfliegen. Die Frau Mutter ist auch so ein wackiger Posten, die möcht' auch in der Welt herumlungsdieren, ja, ja! Aber wir beide, wir halten stand, uns kriegt nichts aus Mosuren und aus Zollnikow heraus."

Auf einmal aber kam in diese ungestörte Sehnsucht ein überraschender Zug nach Westen. Erst ging er natürlich wieder von dem großen Abtrünnigen, von Hans Heinrich dem Jüngeren, aus. Der hatte seinen Referendar gemacht, und statt hübsch in Ostpreußen zu bleiben, hatte er es durch allerlei gute Verbindungen dahin gebracht, daß er nach Wiesbaden versetzt wurde. Fast zur selben Zeit stürzte Friedrich Otto mit dem Vater und brach sich den Arm, und die Mutter, die gleich nach Königsberg eilte, um ihren Jungen zu pflegen, bekam dort zum erstenmal in ihrem Leben einen heftigen Rheumatismus-anfall, bei dem sie froh sein konnte, mitten in der Zivilisation und ärztlichen Behandlung drin zu sitzen, statt die Besuche des ärztlichen Helfers immer erst über die Fährläden meilenweiter Entfernung und schlechter Landwege zu erwarten.

Und während Mutter und Sohn in Königsberg seufzten, stöhnten in Groß-Zollnikow Vater und Tochter,

erstter unter dem zwar durch jährliche Wiederholung wohlkannten, aber in diesem Frühjahr so heftig wie noch nie auftretenden Reizen im Lahmen Bein, und die Maus, weil ihr durch Mutter's Abwesenheit zum erstenmal in vollem Umfang die Verpflichtung auf, den grimmig tobenden, ungebärdigen Kranken zu pflegen und zu zertreuen.

Die ganze lichte Fröhlichkeit und Zufriedenheit der Grabenthien stieckte auf einmal in diesen Wolken. Und dann trachte und blüste, wetterte und stürmte es in den höchsten Regionen, das heißt beim Oberhaupte der Familie, als fast gleichzeitig von drei Seiten her die Forderung aufstach, den vielfachen Familiendeiden dadurch ein gemeinsames Ende zu machen, daß sich alle aufmachten und nach Wiesbaden zum Kurgebrauch gingen.

Also nach Wiesbaden zur Kur! Das war die Lösung. Hans Heinrich schrieb es jubelnd, hoffnungsfreudig und erfolgsicher aus Wiesbaden selbst, wo er schon in aller Geschwindigkeit die großartigsten Kuren an den veralteten Leiden beobachtet haben wollte. Aus Königsberg schickte Frau Luise das ärztliche Gutachten ein, nach dem Friedrich Otto seinen zwar geheilten, aber noch steifen Arm im Wiesbadener Kochbrunnen gesund und gelenkig baden müsse, und fügte hinzu, daß der Doktor ihr mit einer stetigen Wiederholung und Verstärkung ihres eben erst im Schwinden begriffenen Rheumatismus gedroht habe, wenn sie sich nicht entschloß, das Nebel im Keine zu erstden und ihren Sohn nach Wiesbaden zu begleiten.

Und gerade schüttelte der alte Sanitätsrat aus dem nächstliegenden Landstädtchen, der seit lange der Familie Grabenthien als Hausarzt diente, besonders verbitterlich den weißen Kopf und erwiderte die polternden Vorwürfe seines Patienten mit der trockenen Abweisung: „Eigensinn und Unvernunft müssen gestraft werden. Wer nichts gegen sein Leid tun will, kann auch keine Befriedung erwarten. Seit zwanzig Jahren wehren Sie sich dagegen. Gut, wer

Kammer nicht entziehen könne, an die Wünsche der Beamtenschaft erinnern werde.

Vizepräsident Fräsdorff (Soz.) bemerkt, daß seine Fraktion es von jeher als ihre Pflicht erachtet habe, auch die Interessen der Beamtenchaft zu wahren. Ein Wettrennen um die Gunst der Beamten lehnen er und seine Freunde ab. So sicher, wie die Beamten eingeschätzt würden, so würden auch die Arbeiter eingeschätzt. Die sozialdemokratische Fraktion stimme den Anträgen sämtlich zu. Verantwortlich sei nur die Titelsucht bei den Beamten und die Einführung einer gewissen Rangordnung. Nach seiner Meinung sei es auch gleich, ob man „Staatsdienster“ oder „Beamter“ sage und er stimme noch dieser Richtung hin mit dem Minister Grafen Bismarck überein. Auch die Bezeichnung „Staatsdienster“ sei durchaus würdig und ihm sei es z. B. ganz gleich, ob man ihn (Redner) als einen Dienen der sozialdemokratischen Partei bezeichne. — Abg. Heymann (Cons.) wünschte die gegenwärtige Verordnungsart für die Herrichtung von Beamtenwohnungen aufrecht zu erhalten.

Staatsminister v. Seydelwitz geht nochmals kurz auf mehrere Ausführungen der Vorredner ein und kennzeichnet nochmals die Stellung der Regierung zu den Anträgen.

Abg. Seifert (natl.) wendet sich in seinem Schlussschreibe gegen die Ausführungen von Ministerialisten. Die Auffassung des Ministers des Innern bezüglich des § 133 der Verfassung könne er nicht teilen. Man müsse auch den Polizeibeamten gewisse politische Rechte zuerkennen. Für einen Beamten sei es unangenehm, wenn er immer darauf hingewiesen würde, wie teuer er dem Staat sei. — Abg. Dr. Roth (Fortschr. Pdt.) erklärt in seinem Schlussschreibe, daß seine politischen Freunde und er nicht eher ruhen würden, bis das Werk von Erfolg gekrönt sei. Es sei nur der Interpret einer mächtigen Bewegung der Beamtenchaft. Den Grundgedanken seines Antrages habe man in der Ersten Kammer vollständig verkannt. — Abg. Dr. Schanz (cons.) wendet sich zum Schlus noch gegen die Ausführungen des Vizepräsidenten Fräsdorff bezüglich der Bezeichnung „Staatsdienster“. Wenn letzterer als Verstand einer Kranke fasse künftig den Titel „Kassenarbeiter“ erhielte, so würde dies ihm gemäß auch unangenehm sein.

Nach einem kurzen Schlussschreibe des Abg. Kleinehempele (natl.) nimmt nochmals Staatsminister von Seydelwitz das Wort zu einer kurzen Befürchtung der Neuerung des Abg. Dr. Seifert bezüglich der Wünsche auf Abänderung der Bevollmächtigung, worauf sämtliche fünf Anträge einstimmig angenommen werden.

Präsident Dr. Vogel gibt bekannt, daß am Donnerstag keine Plenarsitzung, sondern nur Deputations-sitzungen stattfinden.

Nächste Sitzung: Freitag halb 10 Uhr. Tagesordnung: Petitionen.

Deutscher Reichstag.

Von unserem parlamentarischen Korrespondenten.

(Nachdruck verboten.)

5. Sitzung vom 14. Februar. 2 Uhr 15 Min. Am Bundesstaat einige süddeutsche Kommissare. Das Haus ist stark besetzt, die Tribünen sind überfüllt.

Vizepräsident Scheidemann eröffnet die Sitzung und verliest folgendes Schreiben des 2. Vizepräsidenten Paasche: Dem Präsidium des Reichstags teile ich hierdurch ergebenst mit, daß ich mein Amt als zweiter Vizepräsident hiermit niederlege. Dr. Paasche. (Beifall rechts und im Zentrum. Heiterkeit links.)

nicht hören will, muß fühlen! Nehmen Sie sich einen anderen Arzt. Ich habe es satt, leerer Stroh zu dreschen!"

Da brach das Gewitter los. Der armen kleinen Maus verging fast Hören und Sehen. „Ob die ganze Welt verrückt geworden wäre? Ein Komplott sei es, eine hitzverbrannte Idee! Jetzt, mitten im Sommer, sollte er seine Wirtschaft in den Winkel schmeißen, alles drunter und darüber gehen lassen, sich in der Eisenbahn die alten, steifen Knochen ganz zermahlen und ruinieren, nur um in so einem süddeutschen Nest in heißes Wasser gesetzt und gesotten zu werden. Bei dieser Temperatur, die dort, wo es keine Wälder und keine Seen gäbe, gerade noch dreimal so toll und heiß zum Himmel schrie wie hier, eingepfercht in Mauern, zusammengestopft mit allem möglichen Volt! Nicht mal in seiner Jugend hätte er das getan!"

„Ganz richtig, schon in Ihrer Jugend waren Sie eigenfünfzig und furchtlos, und daher sind Sie lahm geblieben und müssen Schmerzen aushalten.“

„Daher, dahier? Nein, weil so ein süddeutscher Spitzbub mir tüdlich aus dem Hinterhalt eine Kugel ins Bein jagte! Und da soll ich in ein süddeutsches Bad? In so ein nassauisches Rabennest?“

„Ich war, süddeutsch, nassauisch! Deutsch, einfach deutsch ist es. Und wenn es botoludisch wäre, töt' auch nichts, hin müßten Sie doch, wenn Sie Ihre Schmerzen los sein wollen. Das ist mein letztes Wort, und wenn Sie vor meinen Verordnungen so wenig Respekt haben, daß Sie wieder nicht tun, was ich verlange, dann ist es aus mit uns, dann suchen Sie sich, wie gesagt, einen anderen Arzt. Töt' mir leid, aber alles hat seine Grenzen. Adieu, Herr von Grabenhain!“

Ganz verblüfft blieb der gestreng Herr von Grabenhain zurück. So grob war der alte Sanitätsrat noch nie zu ihm gewesen.

Das Wüten und Brummen ging von neuem und in

Erster Vizepräsident Scheidemann: Ich schlage dem Hause vor, die nunmehr notwendig gewordene Wahl des zweiten Vizepräsidenten heute sofort nach der Wahl des Präsidenten vorzunehmen. Das ist nur zulässig, wenn kein Mitglied des Hauses widerspricht. Ich frage deshalb das Haus, ob es mit meinem Vorschlag einverstanden ist. (Widerspruch wird nicht erhoben.) Es erfolgt kein Widerspruch, wir werden also nach der Wahl des Präsidenten gleich die Wahl des zweiten Vizepräsidenten vornehmen.

Bei der Wahl des Präsidenten wurden im Ganzen 374 Stimmzettel abgegeben, davon waren 173 des Zentrums und der Rechten unbeschrieben. Auf den Abg. Kämpf (Fortschr. Pdt.) entfielen 193 Stimmen, die übrigen waren zerstreut. Abg. Kämpf ist also zum Präsidenten gewählt. Auf die Frage des ersten Vizepräsidenten, ob er die Wahl annehme, erklärt Abg. Kämpf: Ich fühle mich verpflichtet, die Wahl anzunehmen. (Lebhafter Beifall links.) Präsident Kämpf übernimmt darauf die Leitung der Verhandlungen.

Der zweite Vizepräsident Heinrich Dove wurde im Dezember 1853 zu Berlin geboren, er studierte Jura, ist Landgerichtsrat a. D., Syndikus der Altesten der Berliner Kaufmannschaft und gleichfalls Stadtverordneter von Berlin. Reichstagsabgeordneter ist er, wie Herr Kämpf, seit 1908.

Es folgt die erste Lesung des Gesetzes. Staatssekretär Wermuth: Ein Vergleich der Einnahmen und Ausgaben beweist den unerheblichen Aufschwung des Reiches, dessen erste Aufgabe der Schutz des Bundesgebietes ist. Wegen dieser Aufgabe mußte sich das Reich eines Teiles der bisherigen Einnahmen der Bundesstaaten bemächtigen. Falsch ist es, daß die meisten Reichsausgaben auf Heer und Marine entfallen. Die Pflicht, seine Wehrkraft auf der Höhe zu erhalten, hat das Reich, ohne etwas zu überstreichen oder zu versäumen, erfüllt. Ein Rückblick auf das Anlehnen zeigt, daß das Reich anfangs 1910 etwa 19,2 Milliarden Mark Schulden hatte; inzwischen mag es noch eine Milliarde mehr geworden sein. Die Wehrvorlagen allein genügen nicht: man muß auch für Deckung sorgen, da gesunde Finanze auch die Grundlage unserer Wehrkraft sein müssen. Einem durchgehenden Ruh kann man nicht die Fügel mit einem Male anlegen; eine Anleihe konnte auch jetzt nicht ganz vermieden werden. Die Schuldentlastungsbeträge werden diesmal wirklich ihrer Bestimmung zugeführt werden können. Die gestundeten Matrikularbeiträge haben ähnlich einer bedingten Anleihe zum Verwechseln ähnlich. Neben den Bundesstaaten schwieb beständig die drohende Wolke der Wiedereinzahlung der Matrikularbeiträge. Die Einnahmen aus den Getreidezöllen und der Zuckersteuer sind zurückgegangen, ebenso aus den Kaliabgaben; im übrigen weisen die gesamten Zoll- und Steuereinnahmen einen Fortschritt auf; sie betrugen 1907 rund 1159 Millionen, 1910 etwa 1513 Millionen und sind für das zu Ende gehende Geschäftsjahr sicher auf 1600 Millionen zu schönen. Die gegenwärtige Finanzverwaltung garantiert eine gesunde Entwicklung des Reiches.

Donnerstag 1 Uhr: Fortsetzung. Schluß halb sechs Uhr.

Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

Von den Reichstagsverhandlungen am Dienstag und Mittwoch unter sozialdemokratischer Leitung erwartete sich manch einer ein Zeigt. Natürlich kamen diejenigen der

versstärktem Maße an. Dazu lief die Maus mit den verweinten Augen herum, batte rote Flecken auf den Wangen, eine vom Weinen und Schnauben geschwollene Nase und einen vorwurfsvoll aufgeworfenen Mund, aus dem auch nicht ein einziges Wörtchen fallen wollte.

Der Kranke rüttete unruhig hin und her. Alles konnte er eher ertragen als dieses verweinte Gesichtchen und das anklagende Schweigen. „Komm her, Maus! Was hast du denn? Na, was gibt's, Marjell? So red' doch, weshalb laufen die Schleusen über?“ leitete er die Verhandlung ein.

„Ach, der gute Onkel Doktor kommt nun nie mehr wieder.“

„Unsinn! Deshalb brauchst du nicht zu heulen. Das hat er schon oft gesagt und ist doch immer wieder gekommen. Wo steht's sonst?“

„Ach — der arme Friedrich Otto muß nun steif und lahm bleiben, wird seinen Arm nie wieder gebrauchen können, wenn er keine Kur gebrauchen soll.“

„Unsinn! Denfst du, ich wäre ein Barbar? Ich hätte nicht genug an einem Krüppel in der Familie? Meinetwegen kann er ins Pfefferland gehen oder auch nach Wiesbaden, was nach meinem Geschmack beinahe auf eins herauskommt. Aber Wiesbaden wird für ihn wohl besser sein.“

„Ach du gutes, gutes Väterchen!“ Der Mund wurde schon schmäler und lieblicher, und sie streichelte zärtlich die große Zunge des knurrenden Löwen. „Aber — och!“

„Na, was denn noch? Was ist denn noch zu wissen?“

Die arme Mutti wird nun mit jedem Jahre kränker werden.“

„Zum Donnerwetter, dumme Marjell, denfst du denn, ich würde die Mutter auf die Tortur spannen? Mitgehen soll sie, selbstverständlich gesund werden.“

zahlreichen Tribünenbesucher und vielfach auch Abgeordnete, die vielleicht erwartet hatten, der erste sozialdemokratische Vizepräsident Scheidemann werde bei der Eröffnung der Sitzung mit einer roten Kette im Knopfloch oder einem sonstigen Parteiaufzeichen erscheinen, nicht auf ihre Rechnung. Herr Scheidemann, der einzige Buchdruckerhilfe, trat wie jeder anderer an dieser Stelle im schwarzen Gehrock an den Präsidententisch und sprach die paar Worte, die er zu sagen hatte, ohne nach irgend einer Richtung aufzusehen. Die auf dem Boden der Agitation groß gewordenen Genossen kennen kein Kampfesfeier. Zur Beurteilung der Präsidenteneigenschaften des Herrn Scheidemann wird sich später noch Gelegenheit genug finden, wenn im Hause die Parteidisputationen aufeinander prallen werden. Ob es dann die von so manchem Präsidenten aus den bürgerlichen Parteien bewiesene Objektivität an den Tag legen wird, das bleibt abzuwarten. Darauf aber kommt es an.

Die Fortschrittliche Volkspartei hielt sich zur Stellung der beiden Präsidenten für verpflichtet, weil die Präsidentenkrise die Geschäftstätigkeit des Reichstags aufzuheben drohte. Für die spätere Zeit nach Beseitigung der gegenwärtigen außerordentlichen Lage behält sich die Volkspartei ihre Entscheidung vor. — Die Polen hätten bei der Wahl des ersten Vizepräsidenten statt für Scheidemann zu stimmen, ihre Stimmen für einen konservativen Abgeordneten abzugeben, wenn dieser nicht gerade der Abgeordnete Dietrich gewesen wäre, den sie für die Triebacher der Enteignungsbestrebungen im preußischen Abgeordnetenhaus halten.

Die Verhältniswahl zum Reichstage fordert die Fortschrittliche Volkspartei in einem Antrag, der den Reichstagslandtag erzielt, alsbald einen Gesetzentwurf vorzulegen, der zum Schutz der Kinderrechten und zur Beseitigung der durch die bestehende Wahlkreiseinteilung hervorgerufenen Ungerechtigkeiten die Verhältniswahl und eine diesem Wahlverfahren entsprechende Gestaltung der Wahlkreise einführt.

Die amtlichen Ziffern über die bayerische Landtagswahl lauten: Wahlberechtigt waren 1 187 127 Personen. Abgegeben wurden im ganzen 969 325 Stimmen (gleich 81,7 Prozent der Wähler), davon waren ungültig 4649 Stimmen (gleich 0,48 Prozent). Das Zentrum, der Bund der Landwirte und die Konservativen erhielten 463 631 Stimmen (gleich 48 Prozent der gültigen Stimmen), die Liberalen, der Deutsche und der katholische Bauernbund und die Sozialdemokraten erhielten 489 746 Stimmen (gleich 50,9 Prozent), ferner waren 11 299 Stimmen (gleich 1,2 Prozent) zerstreut.

Das Festmahl des Deutschen Landwirtschaftsrats. Bei dem gestrigen Festmahl im Hotel Adlon hielt, nachdem der Vorsitzende gesprochen, der Staatssekretär des Innern, Dr. Delbrück, eine Rede, in der er zunächst dem Bedauern des Reichskanzlers Ausdruck gab, in letzter Stunde am Eröffnen verhindert zu sein. Sodann führte er u. a. aus: Wir wissen die Bedeutung eines vermehrten bäuerlichen Reizes zu würdigen. Die Landwirtschaft hat teilgenommen an dem allgemeinen wirtschaftlichen Aufschwung, der in erster Linie nur möglich war unter dem Schutz des neugegründeten Deutschen Reiches. Wer diesen Aufschwung zu erhalten bestrebt ist, der wird nie vergessen, daß seine legitimen Privilegien im Vaterlande liegen, in der Größe und Größe des deutschen Reiches. Der Staatssekretär wies jedoch die Auffassung zurück, als ob der Zolltarif; das Ergebnis des Egoismus einzelner Erwerbsgruppen gewesen sei, und erinnerte weiter daran, daß dieser Zolltarif gehofft sei durch diejenigen Parteien, die bisher die Träger des Reichsgedankens waren. Was uns

„Ach, du gutes, gutes Väterchen!“ Die weiche Wangen schmiegte sich an seine Stirn. Aber dan: kam der Hauptsturm. „O, o, das nützt ja alles nichts! Sie wird ja nicht gehen, sie kann ja auch nicht gehen, ach Gott, ach Gott!“

„Na, wenn die Überflutung nun nicht bald aufhört, dann treibt das heulende Ungeheuer seinem alten, Lahmen Vater selbst nach Wiesbaden!“ schrie er die Weinen grimmig an, während in seinen Augen eine Art widerwilligen Humors aufleuchtete.

Und schon umholt ihn die Maus so leidenschaftlich, daß er beinahe erstickt wäre. „O du himmlischster, du goldene Vater, du prachtvollster Vater! Du willst endlich vernünftig sein, du wirst dem Onkel Doktor gehorchen!“

„Gehorchen? Sachte, sachte mit Redensarten! Gehorchen tun kleine Mädchen, verstanden? Alte schwache Väter bringen Opfer —“

„Ja, ja, mein Trautier, wie du willst. Ach, die gute, liebe Mutti, wie die sich freuen wird. Soll ich gleich schreiben? Denn sieh mal, das muß doch alles verabredet werden. Was ich der Mutti mitteilen soll, und wer dich nach Königswinter bringt. Den Gottlieb wirst du doch mitnehmen müssen —.“

Die Maus strahlte und schwante wie eine Elster. So hatte sie es gewollt. Und wenn sie noch drei Tage lang weinen und schweigen, das heißt, die schwersten Opfer ihres Lebens hätte bringen müssen, ihren Willen hätte sie durchgesetzt. All die Kranken sollten und mußten nach Wiesbaden. Sie hatte es dem Onkel Doktor und sich gelobt. Für sie war es ja schrecklich, so einsam zurückzubleiben, bloß mit Namellen, und wahrscheinlich würden sie ihr noch eine alte Tante dazu als Aufsicht auf den Hals laden. Aber das spielte natürlich keine Rolle.

(Fortsetzung folgt.)

trennt, ist nicht die Scheidung zwischen den festangesessenen ländlichen Besitzern und den heimatlosen Industriearbeitern. Diesseits der Alpen stehen alle oder sollten alle diejenigen stehen, deren Überzeugung und Streben wuzelt in den Traditionen des Deutschen Reiches und der deutschen Monarchie, wie sie sich verkörpert im fridericianischen Staate. Und sie alle müssen sich wieder zusammenfinden, wenn in ihrem Herzen die Vaterlandsliebe lebt. Wenn es uns gelingt, auf dieser Basis zu sammeln, dann werden wir auch über die anderen Schwierigkeiten hinwegkommen. Dann wird es uns gelingen, Denen, die jetzt abseits stehen, die Überzeugung beizubringen, daß kein Volk auf materieller Grundlage blühen kann, daß es die sittlichen Momente sind, die der Familie und dem Staate ihre Stärke verleihen. Redner schloß mit einem Hoch auf die deutsche Landwirtschaft. — Alsdann sandte der Landwirtschaftsminister an den Reichskanzler ein Telegramm, in dem er lebhaft bedauert, den Reichskanzler nicht begrüßen zu können, und der Hoffnung Ausdruck gibt, daß es dem Reichskanzler gelingen möge, dem deutschen Volke aus den wirksameren Tagen zu helfen. In dem Antwort-Telegramm bedauert der Reichskanzler nochmals, dem Festmahl des Deutschen Landwirtschaftsvereins fernbleiben zu müssen. Hoffentlich gelinge es, die Unkrautsaat der Freiheit zu ersticken durch die Frucht der deutschen Einigkeit und Treue.

Die endgültige Unterzeichnung des Marokkoabkommens erfolgt dieser Tage in Berlin, wohin die Vertragsdokumente mit den Unterschriften des Präsidenten der Republik sowie des Ministerpräsidenten Poincaré gesandt worden sind. Im Pariser Amtsblatt ist der Vertrag bereits amtlich veröffentlicht worden.

Bon den Kolonien.

Mineralquellen in Kamerun. Die Hochebenen von Banjo und Ngandere sind nach übereinstimmendem Urteil aller Sozialwissenschaftler für Viehzucht hervorragend geeignet. Neben der Gunst des Klimas und der Bodenverhältnisse verdanken jene Gebiete ihren guten Ruf als Viehzuchtsland nicht zum wenigsten den dort vielfach vorkommenden Mineralquellen. Es handelt sich um alkalisch erdig Säuerlinge, die in der Hauptsoche Bicarbonate von Kalzium, Magnesium und Natrium neben freier Kohlensäure enthalten. Die Zusammensetzung macht die verarbeitungsfördernde und gelinde abführende Wirkung erklärt, welche die Eingeborenen den Wässern nachsagen. Mindestens einmal im Jahre treibt die eingeborene Viehzüchter seine Herde zu einer etwa vierwöchigen Brunnenkur an eine Quelle. Täglich einmal, möglichst aber öfter, wird das Vieh mit dem Sprudel getränkt, den es mit größter Gier annimmt. Die Bedeutung der Quellen für die Steppenviehzucht kann gar nicht hoch genug bewertet werden. Als im Jahre 1905 die sogenannte Galimquelle von einer militärischen Expedition lange gesperrt war, wurden die auf diese Quelle angewiesenen Herden fast mit dem Untergange bedroht; es traten Krankheiten auf, viele Tiere starben, das Vieh erholt sich aber schnell, als die Quelle wieder freigegeben wurde, und die jährliche Quellenkur wieder eingeschritten werden konnte. — Unstreitig werden die Mineralwässer ihre gefundsfördernde Wirkung auch auf den menschlichen Organismus ausüben, können aber erst an Bedeutung gewinnen, wenn die Bahn diese Gebiete erreicht und dadurch die Ausfuhr der Wässer möglich gemacht hat.

Bon Ausland.

England. Asquith über die deutsch-englischen Beziehungen. Zu Hinblick auf die Ausführungen des unionistischen Führers Lam im Unterhause ergriff der Premierminister Asquith das Wort und gab im Laufe seiner Rede eine bedeutende Erklärung ab über die deutsch-englischen Beziehungen. Der allgemeine Vorwurf gegen uns und besonders gegen den Staatssekretär des Außenministers Grey ist der, daß Geheimnispraktik und eine unterirdische Politik getrieben worden sei. Die englische Regierung nahm, so erklärte Asquith, demgegenüber ihre diplomatischen Schritte geradezu in bengalischer Lichte vor. (Heiterkeit.) Aber das ist, führte er aus, eine sehr ernste Angelegenheit, und ich möchte mit Bezug auf sie eine ernste Sprache gebrauchen, aber auch — ich freue mich, das sagen zu können — eine hoffnungsvolle Sprache. Es ist eine höchst befriedigende Erscheinung, daß die traditionellen Gefühle der Freundschaft und des guten Willens zwischen Deutschland und unserem Lande während der letzten Monate ernstlich getrübt waren. Asquith erklärte weiter, er schämte sich fast, der Behauptung widersprechen zu müssen, daß in den Bewegungen der englischen Schiffe irgend ein aggressives Vorgehen gegen Deutschland gelegen habe. Nirgends und zu keiner Zeit lag ein aggressiver oder provokatorischer Charakter in den Bewegungen unserer Schiffe. Schon die Tatsache, daß derartige Gerüchte Glauben finden konnten, ist ein höchst bedauerliches Symptom. Beide Regierungen sind vor dem aufrichtigen Wunsche bestellt, eine bessere Verständigung herzustellen. Und im letzten Monat hatten wir Anzeichen dafür, daß der Besuch eines britischen Ministers in Berlin nicht unwillkommen sein würde. Lord Haldane würde auf jeden Fall früher oder später in Angelegenheiten der Londoner Universitätsmission nach Deutschland gegangen sein. Unter diesen Umständen hielten wir es für gut, daß Haldane seinen Besuch dazu benutzt, in freundlicher und vertraulicher Mitteilung mit den verantwortlichen Leitern der deutschen Politik Führung zu nehmen. Diese Unterhandlungen sind vollständig zustandegekommen. (Beifall.) Es herrschte voll-

kommene Erfahrungsfreiheit und die Möglichkeit vollkommen freimütiger Auseinandersetzung über ein weites Diskussionsgebiet. Die Tatsache eines solchen Meinungsaustausches sollte an sich selbst jeden Argwohn zerstören, daß eine der beiden Regierungen gegen die andere irgendwelche Angriffspläne hege. Ich hoffe ernstlich, fuhr Redner fort, daß diese Unterhandlungen mehr als dieses negative Resultat gehabt haben werden. Ich kann freilich in diesem Stadium keine Prophezeiungen aussprechen; aber ich darf sagen, daß im Laufe des Besuches Lord Haldane auf beiden Seiten der aufrichtige Wunsch zutage trat, eine gegenseitige bessere Stellung zu begründen, ohne die besonderen Beziehungen zu anderen Mächten in irgendeiner Weise zu opfern. In diesem Sinne sind die Verhandlungen geführt worden.

Frankreich. Größenwahn zu Wasser und zu Lande. In der dreitägigen Flottendebatte in der Kammer sprach u. a. nach dem Minister der Präsident des Marineausschusses Thomson. Als er einen Vergleich zwischen der deutschen und französischen Flotte zog und der Sozialist Brizon bemerkte: Im Kriegsfall werden wir uns nicht zur See schlagen, sprang der frühere Admiral Biernaime von seinem Platz und rief aus: „Wir werden Deutschland zu See schlagen und auf dem Meer erdrosteln!“ Obwohl der Herr Admiral a. D. diese Heldenat nur mit dem Mund vollbrachte, wurde ihm stürmischer Beifall zuteil. Delcasse selbst rechtfertigte dann noch das auf sieben Jahre ausgedehnte Flottengebiet unter dem Hinweis auf den Vorgang Deutschlands, daß die gesetzliche Festlegung seiner Schiffbauaufträge auf eine Reihe von Jahren eine glänzende maritime Entwicklung verband. England bedürfe eines solchen Flottengesetzes mit langfristiger Dauer nicht, da es seine Rüstungen nach der jeweiligen Flottenstärke der übrigen Mächte treffe.

Italien. Bon tripolitanischen Kriegsschauplatz. Die Türken und mit ihnen die Araber und die Beduinen, die aus den entfernten Oasen der Wüste zu den türkischen Truppen stoßen, unternehmen täglich und nächtlich Angriffe auf die italienischen Stellungen. Die Italiener werden dadurch nicht nur fortgesetzt beunruhigt, sondern erleiden auch nicht unbeträchtliche Verluste, wenn es auch stimmen mag, daß die Feinde regelmäßig zurückgeworfen werden. Irgendwelche kriegerische Erfolge hat Italien bisher jedenfalls weder in Tripolitanien noch in der Cyrenaika zu verzeichnen gehabt. Ob es mit der Ankunft des Generals Ganeva, der am heutigen Donnerstag die Rückreise nach dem Kriegsschauplatz antritt, anders werden wird, bleibt abzuwarten.

China. Das Schachspiel Sunyatsen-Jüanschikai. Ersterer hat an Jüanschikai ein Telegramm folgenden Wortlauts gesandt: Ich habe von dem Ebdt und von Ihrem Briefe, in dem Sie sich als Anhänger der geeinten Republik bezeichnen, Kenntnis genommen, und mich über beide sehr gefreut. Indessen ist die geeinte Republik außerstande, die Erneuerung eines Organisators der Republik durch einen Kaiser der Tschingdynastie anzuerkennen. Wenn man auf diesem Punkte bestehen will, so können sich ernste Folgen daraus ergeben. Ich bitte Sie, sofort nach Nanjing zu kommen, um die Hoffnungen des Volkes zu erfüllen. Wenn Ihre Anwesenheit im Norden zur Aufrechterhaltung der Ordnung und zur Leitung der Verwaltung notwendig sein sollte, ernennen Sie einen Vertreter mit unbeschränkter Vollmacht und warten Sie alsdann die Entscheidung der Nationalversammlung ab. Nach Empfang dieses Telegramms hat Jüanschikai Langsamkeit telegraphisch angezeigt, mit den Republikanern im Süden über die strittigen Punkte zu verhandeln.

Heer und Marine.

Die Flottenstärke im Mittelmeer. Den Pariser Blättern zufolge besitzt Frankreich zurzeit im Mittelmeer die uningeschränkte Oberherrschaft zur See. Es hat im Mittelmeer 21 Panzer mit 303 500 To. und 10 Panzerkreuzer von 119 200 To. mithin 31 Schlachtschiffe von insgesamt 422 700 To. Gehalt. Gegenüber dieser französischen Flotte besitzt Italien 11 Panzerschiffe und 12 Panzerkreuzer von insgesamt 249 640 To. Gehalt. Selbst wenn die österreichische Flotte hinzugezogen werden würde mit 9 Panzerschiffen und 3 Kreuzern von 120 000 To., so würde die französische Übermacht noch 33 000 To. betragen. Mit der englischen Flotte des Mittelmeeres würden Frankreich und England im Verhältnis von 3 : 2 gegen die Gegner austreten können. — Aber Tonnengehalt allein tut es nicht; es gehört auch Ordnung, Disziplin, technische Vollkommenheit dazu. Daß es in diesen Punkten in der französischen Marine böse aussieht, ist bekannt. Auch folgende Meldung aus Toulon wirft ein eigenständiges Licht auf die Zustände. Die Panzerschiffe „Voltaire“, „Condorcet“ und „Diderot“ befinden sich augenblicklich in Reparatur und werden noch einige Zeit Dienstunfähig sein. Der Marinepräsident hat nun verordnet, daß Tag und Nacht an der Instandsetzung dieser Schiffe gearbeitet werde.

Bezirksausschuß Dresden-Reichenbach.

— **Schluf.** Ein Gesuch des Verschönerungsvereins zu Weißer Hirsch um Erlaubnis zur Abhaltung eines Faschingssalles am 20. d. M. im Kurhaus (Clausnitzer) und ein Ansuchen zur Anlage einer Rossländerei in Görlitz wurden genehmigt, ebenso das Gesuch v.

Mitsbachs in Schönborn um Übertragung der Erlaubnis zum Schankwirtschaftsbetrieb, einschließlich des Branntweinshanks, zur Veranstaltung von Singspielen usw. zum regelmäßigen Tanzhalten, Ausspannen und Krippenspielen. Nach Genehmigung bez. Befürwortung mehrerer Grundstückserwerbungen in Sermowitz, Raundorf, Nähnitz und Bühlau und Genehmigung der Erweiterung einer Giebshalle der Raddebeuler Guss- und Emailleur-Werke dorm. Gebr. Geßler in Raddebeul wurde in die nichtöffentliche Sitzung eingetreten und zunächst beschlossen, dem Agenten Karl Richter und dessen Ehefrau in Weißig bei Bühlau den Geschäftsbetrieb zu untersagen. Von den aus Bühlau, Loschwitz, Kloster, Raundorf und Bahnsdorf eingegangenen Refusen in Gemeindeanlagenjahren, die nicht von allgemeinem Interesse sind, wurden 8 genehmigt und 1 abgewiesen. Außerdem gewährte man der 4. Abteilung des Johannesvereins in Dresden eine Beihilfe.

Handel, Gewerbe und Industrie.

Die Handelskammer Dresden versieht dem Prototypen der Firma Siegel und Kürsten, hier, Herrn August Hertel, der Kassiererin Fräulein Anna Krönert bei der Firma B. und H. Hofmann, hier, dem Kaufmann Herrn Ernst Macha bei der Firma J. G. Dynast, hier und dem Buchhalter, Herrn Gustav Bähr bei der Firma Hartwig und Vogel A. G. hier, Anerkennungsurkunden für 25jährige ununterbrochene Tätigkeit bei den genannten Firmen.

Landwirtschaftliches.

Im Landwirtschaftlichen Verein Radiberg und Umgebung hält Freitag, den 16. d. M. Herr Landwirtschaftslehrer Enke aus Freiberg einen Vortrag über „Kartoffelbau“. Wir machen schon heute auf diesen Vortrag, der im Saale der „Grünen Linde“ stattfindet, aufmerksam.

Arnoldorf. Im Gute des Herrn Gustav Schüller kam ein Kalb mit fünf Beinen zur Welt.

Aus dem Gerichtssaal.

— Die Geschworenen-Auslösung findet heute morgen in öffentlicher Sitzung im Gerichtsgebäude am Münchnerplatz statt. Es wurden darunter folgende Herren für die Mitte kommenden Monats beginnende zweite Schörgerichtsperiode ausgelost: Johannes Alfred Roedigheim, Geheimer Rat a. D. in Blasewitz, Gustav Barthel, Fabrikbesitzer in Blasewitz, Max Simon, Gemeindeschreiber in Gostritz, Rudolf Türk, Generaldirektor in Heidenau, Ernst Paul Büschel, Handelsräte in Laubegast, Anton Kuck, Korvettenkapitän in Blasewitz, Karl Höhne, Gutbesitzer und Gemeindeältester in Gostritz, Werner Feucht, Forstmeister in Klein-Röhrsdorf bei Radiberg, Paul Peter Vitte, Fleischermeister in Laubegast. Ch. 6 Monate Gefängnis und 2 Jahre Ehrenrechtsverlust verurteilte der 1872 in Loschwitz geborene, schon vorbestrafte Handarbeiter Karl August Schlegel, weil er am 17. Oktober aus einem Kolonialwarengeschäft in Weißer Hirsch ein Badet Zigarren entwendete.

Marktpreise.

Auf dem am heutigen Tage abgehaltenen Dresdner Kleinviehmarkt waren nach amtlicher Feststellung außer 1214 Rößern und 2320 Schweinen auch 90 Stück Schafswiege, sowie 17 Kühe (9 Ochsen, 5 Kühe, 3 Kalben u. Kühe und — Fresser) einschließlich Rinder dänischer Herkunft aber zusammen 3641 Schlachtstiere zum Verkauf gestellt. Der Rüstpreis war um 110 Städte stärker als jener vom vorwohigen Kleinviehmarkt. Die Preise waren in Mark für 50 kg. nachstehend verzeichnet: I. Rößel: 1. Doppellaster 85—90 Lebendgewicht und 115—120 Schlachtgewicht. 2. mittlere Rößel und Saugkalber 95—100 Lebendgewicht und 87—92 Schlachtgewicht und 4. geringe Rößel 41—47 Lebendgewicht und 79—85 Schlachtgewicht. II. Schweine: 1. vollfleischige der feineren Rassen und der Kreuzungen im Alter bis 1 1/4 Jahr 45—47 Lebendgewicht und 61—63 Schlachtgewicht. 2. Fett Schweine 48—49 Lebendgewicht und 64—65 Schlachtgewicht. 3. Fleischige 43—44 Lebendgewicht und 59—61 Schlachtgewicht. 4. gering entwickelte 42—43 Lebendgewicht und 59—60 Schlachtgewicht und 5. Sauen und Über 42—46 Lebendgewicht und 57—61 Schlachtgewicht. Für Rinder und Schafe wurden Montagspreise beigelegt. Ausnahmepreise über Rotis. Rinder: — davon Ochsen — Kühe —, Kalben —; Rößel: — Schafe: —; Schweine: 46. Geschäftsgang in Rößern langsam in Schweinen schlecht. Vieh aus dem Beobachtungsgebiet günstiger 2 Mark unter Rotis.

Gesamtvorwürfe:

für Polizei und Feuerwehr: Dr. R. Biedendorf, Blasewitz für Örtliches, Sachisches, Sport etc.: Anton Andrae, Loschwitz

Wetterprognose der Königl. Sächs. Landeswetterwarte in Dresden.
Freitag, den 16. Februar 1912.
Wechselnde Winde, aufsteigend, etwas Milder, kein erheblicher Niederschlag.

Wetterbericht der Elbe.

Datum	Barometer	Windrichtung	Windstärke	Zeitmaß	Strommaß	Ruffe	Welle
14.2.	+	48	+	75	—	4	+
15.2.	+	62	+	81	—	8	+

15.2. 120 87 114

2. Beilage zur Sächsischen Postzeitung und Elbgau-Presse

Nr. 39.

Freitag, den 16. Februar 1912.

74. Jahrg.

Sächsische Nachrichten.

Striesen.

— Evangelisches. Vekten Sonntag predigte in der Erlöserkirche Pfarrer Böckler aus Stanislau und hielt darnach noch in dem überfüllten Kirchengemeindeaal einen Vortrag über „Deutsch-evangelisches Leben im österreichischen Karpathenlande“. Die Schilderungen des mutigen Vorkämpfers deutschen und evangelischen Lebens im Ausland machten auf alle Hörer einen tiefen Eindruck, und unser national und kirchlich schwer bedrängten Landsleuten und Gläubigen genossen sogen die Sympathien zu, die sich auch in einer ansehnlichen Kollektion prächtigen Ausdruck fanden. Pfarrer Böckler spricht übrigens diesen Donnerstag noch einmal in Hammers Hotel, Augustinerstr., für den Lutherverein im Interesse deutscher Schulen, worauf auch die Lehrer aufmerksam gemacht werden.

— Kirchgemeindehaus der Erlöserkirche. Die drei Räden und Ansprachen, welche bei der Einweihung des schmieden und äußerst prächtigen neuen Hauses von den drei Geistlichen Neuberg, Freiesleben und von Brück gehalten wurden, sind gedruckt worden und für 20 Pf. zum Besten des Hauses bei der Kirchenkasse und beim Kirchner Paul Gerhardtstraße veräußert. Die Räde von Pastor Freiesleben „Der Sinn des Lebens“ ist auch separat für 10 Pf. in den Buchhandlungen zu haben.

— Gefährlicher Lage. In der vorvergangenen Nacht gegen 2 Uhr hörte ein auf der äußeren Holzbeinstraße patrouillierender Gendarm fortgesetzte laute Hilferufe und entdeckte in einer zum Grundstück 10 der Merseburger Straße gehörigen, am Landgraben gelegenen, 3 Meter tiefen, ziemlich zur Hälfte mit Wasser gefüllten Grube einen Mann in hilflosem Zustande. Unter Beistand zweier Männer wurde er aus der Grube gezogen, in der er etwa eine halbe Stunde lang bis an die Brust im Wasser gestanden hatte. Auf der Sicherheits-Bezirkswache, wohin man ihn zunächst brachte, gab er an, er sei Kartonagenarbeiter und vor zwei Tagen von Wien nach Dresden als „Schuhling“ befördert worden. Ohne Wohnung und Geldmittel habe er sich nach einem Raum umgesehen, in dem er habe nächtigen wollen. Dabei sei er an die dachförmig gedeckte Grube gekommen, die er für ein Gewächshaus angesehen hatte. Beim Einstiegen in diese sei er jogleich ins Wasser gefallen. Der Bedauernswerte siebte stark und wurde deshalb ins Krankenhaus gebracht. Seine Persönlichkeit ist festgestellt.

— Bei Überschreiten der Fahrstraße wurde vorgestern an der Kreuzung der Schandauer und Wohlstraße eine ältere Frau von einem Straßenbahnwagen umgerissen. Sie kam unter den Bordsteinplatz auf die Fahrbahnrückseite zu liegen und wurde von dieser seitwärts neben das Gleis geschleudert. Ein Stadtbezirksausschuss legte den an der Rase schwere verletzte Frau einen Notverband an und brachte sie nach ihrer Wohnung. Hier stellte ein Arzt fest, daß sie noch eine Verstauchung des linken Handgelenks und eine Blutgeschwulst am rechten Oberarm erlitten hatte. Die Schuld an diesem Unfall schreibt sich die Verunglücksel selbst zu.

Reid.

— Gemeinderats-Sitzung, 13. Februar. Vorsitz: Herr Gemeindevorstand Claus. Von der Verpflichtung des Tierarztes Dr. Lotze in Kreischa als wissenschaftlicher Fleischbeschauer, von der kreishauptmannschaftlichen Genehmigung bezüglich des Schleusenanschlusses Dresden, von dem Dankschreiben der Gemeindebeamten und Bediensteten für die Gehalts- bzw. Leistungszulagen und von der Anstellung eines amtschauptmannschaftlichen Sachverständigen wurde Kenntnis genommen. Die vorliegenden aufgestellten Bedingungen über die auszuschreibenden Pfasterarbeiten wurden entsprechend des Ausschreibungsgutachtens genehmigt. Dem Expedienten Seidel wurde der Diensttitel „Kassierer“ verliehen. Unter Vorsitz des Herrn Gemeindevorsteher Reich wurde dann die Rechnungen der Gemeinde auf das Jahr 1910 richtig gesprochen. Die Wahl des 2. Gemeindevorsteher soll vorläufig noch nicht erfolgen, und es soll um anderweitige Kandidatur nachgefragt werden. Eine vorliegende Offerte bezüglich der Baulandwerbung ließ man unberücksichtigt. Das Baugesuch Träber, Schuppenbau betreffend, wurde bedingungslos befürwortet. Mit der eventuellen Aushebung des Schanztärtterbotes erklärte man sich einverstanden. Das Steinschlägerlohn wurde ab 5. Februar d. J. auf 3 Mark pro Quadratmeter erhöht. Die bisherigen Mitglieder des Wasserwerksverbandes wurden wieder und als Stellvertreter Herr Stolle neu gewählt. Im Einverständnis des Herrn Hering trat Herr Christmann in den Ortswasserwerksausschuß ein. Hierauf geheime Sitzung.

Klohsche.

— Gemeinderats-Sitzung, 10. Febr. Vorsitz: Herr Gemeindevorstand Angermann. Das Kollegium nahm u. a. zunächst Kenntnis von der erfolgten Eintragung der Gemeinde als Eigentümerin des Flurstücks 222a an der Königstraße gegenüber dem Gastwerk, von dem Eingang des von der Gartenstadt Hellerau begrenzt von der

Dalcerzischen Bildungsanstalt geforderten Begeunterhaltungsbeitrags und von der Annahme des Elektrizitätsschlossers Kaulig. Herr Tierarzt Dr. med. vet. Steinbach in Otendorf hat seine Verpflichtung als wissenschaftlicher Fleischbeschauer für den hiesigen Ort bei der Amtshauptmannschaft beantragt. Bedenken hiergegen werden nicht erhoben. Die Baugesuch Dreye, Errichtung eines Wohngebäudes auf dem Flurstück 185a Ecke Haupt- und Albertstraße; ähnlich Neubau eines Wohn- und Stallgebäudes im Grundstück Hauptstraße 15; Beyreuther, veränderte Ausführung des Wohnhausneubaus auf dem Flurstück 226d an der Melanchthonstraße; Reichardt, Errichtung einer Hausmannswohnung in dem auf dem Flurstück 262m an der Goethestraße ausgeführten Wohnhausneubau; Rödelwald, Bauveränderungen im Grundstück Querallee 11; Stein, Errichtung eines Schuppens im Grundstück Albertstraße 1 und Grüner, Errichtung eines Nebengebäudes im Grundstück Auenseite 5 werden nach den Vorschlägen des Bauausschusses bedingungsweise zu befürworten beschlossen. Weiter findet Befürwortung das Gesuch Hey: 75, Wohnhausneubau auf dem Flurstück 262r an der Goethestraße betr., während dem Gesuch Hempels um Genehmigung zum Schlachten von Groß- und Kleinvieh im Grundstück Querallee 2 Befürwortung versagt wird mit Rücksicht auf die Lage des Grundstücks inmitten des Ortsteils Königswald und auf die Schwierigkeit der Abwasserbeleitigung. Herr Gemeindevorsteher Wagenbreth erstattete Bericht in Gasverwangelegenheiten. Genehmigt werden die Gewährung einer Abzahlung von 3000 M. an die Fa. Leopold u. Hartig in Königswusterhausen für die Apparate-Erweiterungsanlage, die Rückgabe der von der Firma C. Wennicke Nach. in Dresden für den Bau des Gasrohres Lauta-Weizdorf hinterlegten Ration, die Ausszahlung des Forderungsrates der Firma Löffler in Freiberg für Rohrleitungserweiterung in Lauta-Weizdorf sowie die Gewährung einer zweiten Abzahlung von 1500 M. für den Schuppenverweiterungsbau an Baumeister Wagenbreth. Der beantragte Anschluß des Aignerischen Grundstücks in Lauta an das Gasrohrnetz wird nach dem Vorschlag des Gasverwaltungsausschusses unter der Bedingung genehmigt, daß die Kosten der Zuleitung von Aigner übernommen und sichergestellt werden. Der Gasverwaltungsausschuss schlägt vor, die Prüfung von Beleuchtungsanlagen in Lauta usw. für das Jahr 1912 zu den bisherigen Gebührensätzen auszuführen und die Gebühren für Aufstellungflammiger Zähler von 8,50 M. auf 7,50 M. zu ermäßigen. Die Vorschläge wurden zum Beschuß erhoben. Von dem Rechnungsbuchschluß auf das Jahr 1910 und den Betriebsberichten auf die Monate November und Dezember 1911 nahm man Kenntnis. Hierauf gelangte der Antrag des Herrn Windler, den Wasserzins nur nach dem durch Wassermesser festgestellten Verbrauch, nötigenfalls unter entsprechender Erhöhung des Einheitspreises, zu erheben, zur Beratung. Der Wasserverwaltungsausschuss schlug Ablehnung des Antrags vor. Der Vorsitzende erläuterte den Standpunkt des Ausschusses und holte hierbei besonders hervor, daß bei einer Änderung der Bestimmungen über die Wasserzinserhebung und insbesondere einer Berechnung nach dem Verbrauche die Einnahmen der Wasserverwaltung sehr schwankend seien und in Jahren mit reichlichen Niederflächen jedenfalls zur Deckung der Betriebskosten und der Ausgaben für Verzinsung und Amortisation des Anlagekapitals von über 450 000 Mark nicht ausreichen werden. Die Wasserverwaltung verfüge über keinerlei Reserven und es mache sich deshalb schon mit Rücksicht auf etwa vorkommende Reparaturen an der vorhandenen Maschinenanlage nötig, einen Reservefonds anzulegen und diesem die Überschüsse der beiden letzten Jahre zu überweisen. Da die Wasserverwaltung bisher Zuschüsse gehabt habe, warne er dringend, dem Antrag zugestimmen. Herr Gemeindevorsteher Junghans schloß sich dieser Ausführung an. Herr Lorenz wünscht, daß zunächst ein Reservefonds von ausreichender Höhe angesammelt werde, bevor einer Änderung der Wasserzinserhebung näher getreten wird. Mr. Gemeindevorsteher Günther befürchtet bei Annahme des Antrags erhebliche Mindereinnahmen. Der Ausschlußvorschlag wurde zum Beschuß erhoben. Gemäß einem Vorschlag des Finanzausschusses sollen die Mitglieder des Gemeinderates bei dem Gemeindeversicherungsverband gegen Unfälle, von denen sie bei der Ausübung ihrer amtlichen Tätigkeit betroffen werden, versichert werden. Von den zur Rente während der Hygieneausstellung zur Verfügung gestellten Beträgen ist noch ein größerer Teil verfügbar. Der Gemeinderat beschloß, diesen zur Herstellung und Versendung von Panoramakarten zu verwenden. Zu dem am 23. und 24. d. M. in Leipzig stattfindenden sächsischen Gemeindetag wurden Gemeindevorstand Angermann, Gemeindevorsteher Junghans und Gemeinderatsmitglied Lorenz abgeordnet. Das Fachtätigkeitsberichtigungsgebot des Fachtätigkeitsberichters Naumann findet Berücksichtigung. Ein Antrag des Finanzausschusses, von auswärtigen Gewerken bei Ausführung von Wasser-, Gas- und Elektrizitätsinstallationen eine Konzessionsgebühr zu erheben, wird nach kurzer Aussprache zur nochmaligen Beratung an

den Ausschuß zurückgewiesen. Die Wahl des Walpariwärters wurde ausgeführt. Zum stellvertretenden Mitgliede des Gemeindesteuer-Einschätzungsausschusses wurde durch Buruf Privatius Kappe gewählt. Das Gesuch Hellmers und Genossen um Erhöhung der Steinschlägerlöne von 3 M. auf 3,50 M. für das Kubikmeter fand Genehmigung. In der anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde nach Kenntnisnahme von den seit letzter Sitzung vorgenommenen Befürwortungen auf ein Naturalisationsgesuch, in mehreren Armen- und Sparklassenfachen sowie in einer Besitzwechselabgabenfache und in einigen Hundesteuer-Angelegenheiten Entschließung gefaßt. Der Schulvorstand ersuchte um Überlassung des Referenzzimmers im 1. Obergeschoss des Rathauses zu Unterrichtszwecken ab Ostern d. J., was genehmigt wurde.

— Die finanzielle Lage unserer Gemeinde ist „als sehr günstig zu bezeichnen. Die für das Jahr 1911 erhobenen Gemeindesteuern haben zur Befriedigung der Bedürfnisse voll ausgereicht. Einzelne Kassen werden mit größeren Beständen abschließen und es kann nunmehr mit der sehr wünschenswerten Einrichtung von Rücklage und Erweiterungsfonds begonnen werden. Nachdem in der Sitzung vom 27. Dezember 1911 genehmigten Haushaltplan sind im Jahre 1912 durch Anlagen aufzubringen: 60 000 Mark für die Gemeindekasse, 2500 Mark für die Armenkasse, 44 400 Mark für die Schulkasse, 12 500 Mark für die Kirchgemeindekasse. 120 000 M. zusammen, gegen 118 800 Mark im Jahre 1910. Die Steuern werden in gleicher Höhe erhoben wie im Vorjahr.

Blauer.

— Ein Zusammentreffen zwischen einem Bahnfahrer des Fuhrgeschäfts von Herrn Conrad Kreher und einem Straßenbahnmutter der Linie 22 trug sich gestern früh gegen 3/4 Uhr vor der Weißeritzbrücke nahe der Bierertischen Hofmühle zu. Das Kreher'sche Geschäft kam von Altplauen her, um in der Richtung nach der Felsenkellerbrauerei zu fahren. Im selben Augenblick kam von Lauterwitz her in rascher Fahrt der Straßenbahnmutter, der in das Geschäft hineinfuhr. Der Kutscher Albert Sänger wurde unter den Motorwagen geschleudert und beide Pferde umgeworfen. Nachdem der Motorwagen aufgehoben worden war, gelang es rasch, den Kutscher aus seiner schlammigen Lage zu befreien. Er ist mit wenigen gefährlichen Verletzungen davon gekommen. Die Erörterungen über die Ursache des Unfalls sind noch im Gange.

Rößthal.

— Die Maul- und Klauenseuche ist unter dem Viehbestand des Herrn Gutsbesitzers Preuer hier erneut ausgebrochen.

— Pirna. Gestern nachmittag gegen 5 Uhr hatten die beiden Schulknaben Czeche und Rietzschel aus Copitz sich auf dem Eis der Elbe getummet und waren eingebrochen. Auf Zuruf von Passanten eilte der Schiffsbauer Biehly zur Hilfe und sprang schnell entschlossen ins Wasser. Unter eigener Lebensgefahr gelang es ihm, beide Knaben vom sicheren Tode des Eitrifens zu retten. Die Knaben waren bereits erstarzt, konnten aber ins Leben zurückgerufen werden.

Großenhain. Durch Sprengen beim Brunnenbau auf dem großen Berge löste sich nahe dem Rande des 30 Meter tiefen Brunnens ein Stein. Er sauste in die Tiefe und traf einen Brunnenbauer darunter am Kopf, daß der Verunglückte in eine Bittauer Klinik gebracht werden mußte, wo er nun den schweren Verletzungen erlegen ist. Einen zweiten Brunnenbauer verlor der Unglücksstein am Bein.

Großenhain. Eine fremde polnische Frau wurde in Ruhland auf den Gleisen der Oberlausitzer Bahn unweit der Arnsdorfer Überführung tot aufgefunden. Die Leiche wies Arm- und Beinbrüche, sowie schwere Verletzungen am Kopf auf. Offenbar ist die Frau vom Zug überfahren worden.

Lichtensee. Beim Schließen des Hostores fiel ein Flügel desselben aus der Angel und erschlug den 4jährigen Sohn des Gutsbesitzers Oskar Richter.

Mußchen. Verhaftet und dem Amtsgericht Grimma zugeführt wurde wegen Sittlichkeitsvergehen an Schulmädchen der 68-jährige Wirtschaftsausgäger R. aus Bischwitz.

Leipzig. Am Dienstag abend in der ersten Stunde spielte sich in einem Hause der Südstraße in Leipzig eine aufregende Szene ab. Dort wohnt im Erdgeschoss eine Friseuse, die mit dem Tischler Friedrich Ernst Scheitbauer, geboren 2. 8. 1886 in Groß-Bittau, verlobt war. Er hat sich ihr gegenüber stets als Handlungshelfer ausgegeben. Da im April die Hochzeit stattfinden sollte, hatte sich die Friseuse nach den Verhältnissen Scheitbauers erkundigt und erfahren, daß ihr Verlobter ein arbeitsloser Tischler war. Dienstag abend kam es zu einer Auseinandersetzung und zu heftigen Auseinandersetzungen. Schließlich ließ die Friseuse ihren Verlobten stehen und begab sich in ihre Wohnung. Dort

setzte sie sich in ihre Stühle, die nach dem Hofe zu liegen, um das Abendbrot einzunehmen. Plötzlich brachte vom Hofe aus ein Schuß und das Geschoss drang durch das geschlossene Fenster in die Stühle ein, ohne aber jemand zu verletzen. Das Mädchen flüchtete, Scheitauer zertrümmerte vom Hofe aus eine Fensterscheide, stieg in die Stühle ein und brachte sich einen tödlichen Schuß in die Brust bei. Er war auf der Stelle tot. Der Leichnam kam nach der Anatomie.

Mitteilungen

Wort und Schild sind tot. Der Schuhmann Wehs in Charlottenburg erschöpft, während seine beiden Kinder sich in der Schule befanden, seine Frau und sich. Der Verwundete ist Untreue der Frau. — **E**hetragödie. In ihrer Wohnung an der Lindwurmstraße in München hat sich vor kurzem die 52jährige Kaufmannsfrau Trittsing, die allein zu Hause war, durch Ausscheiden des Pulssäters und Einatmen von Leuchtgas vergiftet. Am Tage darauf wurde ihr 52jähriger Ehemann in der Wohnung tot aufgefunden. Er hatte aus Gram über den Tod seiner Ehefrau gleichfalls Selbstmord durch Einatmen von Leuchtgas verübt. — **A**ls ein gewissenloser Wichtandler entpuppte sich der frühere norwegische Ministerpräsident Löwenstjöld, der jahrelang große Mengen tuberkulöser Milch verkauft hat, weswegen er sich demnächst vor dem Gericht verantworten muß. — **W**ege wegen Betrugs infolge gewagter Spekulationen, die ihm an einem Tage einmal 10 Mill. Dollars einbrachten, wurde der amerikanische Millionär Hooley zu einer mehrjährigen Gefängnisstrafe verurteilt. — **I**nfolge Bauspekulation verlor der Obschändler Bronfowski in Olida sein Vermögen, weshalb er sich mit Opio vergiftete. — **G**ine schiet unglaubliche Rache ist bewiesen mehrere Schüler der Industrieschule von Wealth-Court (Irland), als sie über ihren 28-jährigen Lehrer herfielen und ihm den Schädel einschlugen, sodass er starb. — Durch ein Großfeuer wurde ein großer Speicher am Amsterdamer Hafen zerstört; der Schaden beträgt 2 Mill. Mark. — **V**eim Zusammensetzen zwischen zwei japanischen Dampfern kamen 46 Personen ums Leben. — **G**ine schwierige Ozeanfahrt hat der deutsche Dreimaster "Weser" hinter sich, der soeben in einen englischen Hafen eingeschleppt wurde. Das Schiff hat in 65 Tagen als hilfloses Wrack die Fahrt von Mexiko nach England zurückgelegt. — **V**eim Absatz eines Förderbetriebes wurden auf der Grube Rieden bei Saargemünd fünf Bergleute getötet. — **D**er Boppoer Frauenmörder Gassie, über den bekanntlich das Todesurteil ausgesprochen und vom Reichsgericht bestätigt ist, hat durch seinen Verteidiger ein Gnadenegesuch an den Kaiser richten lassen. — In New York wurde vor fünf Jahren ein Diener des Millionärs Schiff wegen Diebstahls zweier Kreuztannenadeln zu 30 Jahren Gefängnis verurteilt. Heute heißt es, dass der Diener damals unschuldig verurteilt worden ist. — **W**ege Dynamiabergen wurden in Amerika mehrere Arbeiterführer angeklagt bzw. verhaftet; sie sollen mit den Brüdern Mac Namara in Verbindung gestanden haben. — **V**einem Eisenbahngüter in Devils Hole (Nordamerika) wurden 20 Personen getötet und etwa 20 zum Teil schwer verletzt. — **D**ie Erntedunung des Deutschen Angermann in Mexiko durch Messerstiche seitens eines Dieners wird jetzt amtlich bestätigt. Angermann war erst 20 Jahre alt und stammte aus Hannover.

Saxischer Getreide-Wochenbericht

der Preisberichtsstelle des deutschen Landwirtschaftsrats
vom 6. bis 12. Februar 1912.

Mit dem Umlaufung zu milder Witterung nahm der Getreidehandel eine ruhigere Haltung an, und wie zuvor die gestiegene Nachfrage nach Futtermitteln, so blieb zuerst das Nachlassen derselben nicht ohne Einfluss auf die Lage des Brotaufmarktes. Diese Rückwirkung zeigt sich namentlich beim Roggen, da dessen Verwendung zu Futterzwecken ja lediglich von der Höhe der Futtermittelpreise abhängt. Neben derartigen Erhöhungen spielte in der Berichtswoche aber der Umstand mit, dass die Provinz zu Preisen, die sich ca. 13.—Mark unter Mai erststellten, als Abgeber für September aufraten. Da außerdem die Häuser an der Küste wie im Innlande etwas mehr zurückhielten, büßten Sommertermine im Verlaufe gleichfalls 3—5 Mr. ein. Weizen konnte seinen Preisstand im allgemeinen besser behaupten, da für diesen Artikel die andauernd beste Lage des Weltmarktes den Ausschlag gibt. In Argentinien dauert der Streik fort, so dass die Verschiffungen wieder nur geringen Umsatz aufwiesen und mehrfach Rückläufe von Januar- und Februarkontrakten erfolgten. Hinzu kommt, dass Italien und zuletzt auch Frankreich Interesse für deutschen Weizen bekunden, zumal dieser sich wesentlich billiger stellt, als andere Provenienzen. Meldungen über scharfen Frost in Amerika trugen heute weiter dazu bei, die Preise zu stützen, so dass der Verlust im Lieferungsgeschäft sich auf 1—2 Mark beschränkt. Für Hafer zeigten die Händler sich merklich zurückhaltender. Die Provinz trug dieser Situation mit einer Ermäßigung ihrer Forderungen Rechnung, schien aber zugleich weiteren Unterboten Widerstand entgegenzusetzen, zumal Russland fest blieb und Argentinien manches zurückwarf. Futtergäste mochte sich auch etwas niedriger stellen, aber das

Angebot von Russland bleibt knapp, da die Vorräte dort schon sehr zusammengezogen sind. Für Mais zeigte sich Amerika entgegenkommender, und damit mussten auch die Preise für Odessa- und Donau-Mais entsprechend nachgeben, während die wesentlich niedrigeren Forderungen für Plata-Mais nur eine leichte Abschwächung erfuhrten.

Es stellten sich die Preise für inländ. Getreide am letzten Markttag wie folgt:

	Weizen	Roggen	Hafer
Königsberg	209 (—)	182 (—)	194 (—)
Danzig	210 (—)	186½ (—)	195 (—)
Stettin	211 (—)	189 (—)	197 (—)
Bogen	206 (—)	184 (—)	195 (—)
Breslau	205 (—)	184 (—)	194 (—)
Berlin	214 (—)	192½ (—)	211 (—)
Magdeburg	209 (+)	190 (—)	210 (—)
Halle	211 (—)	192 (—)	212 (—)
Leipzig	210 (—)	193 (—)	218 (—)
Dresden	212 (—)	190 (—)	213 (—)
Wistos	212 (—)	194 (—)	202 (—)
Hamburg	216 (+)	202 (—)	218 (—)
Hannover	211 (+)	200 (—)	215 (—)
Düsseldorf	216 (—)	202 (—)	204 (—)
Köln	216 (—)	198 (—)	200 (—)
Frankfurt a. M.	223½ (—)	203 (—)	213 (—)
Wiesbaden	227½ (—)	202½ (—)	212½ (—)
Stralsund	230 (—)	210 (—)	215 (—)
Würzburg	230 (—)	213 (—)	215 (—)

Weltmarktpreise:

Berlin Mai	218,75 (—1,00)	196,25 (—3,00)	193,50 (—3,25)
Berl April	202,65 (—2,35)		
Liverpool März	177,15 (—1,15)		
Paris Februar	222,15 (—1,20)		
Chicago Mai	159,50 (—1,35)		
Futtergerste: cfr Hamburg schwim. 157,50 (—3,00) Februar 157,25 (—3,25)			
Mais: Wiss Febr./März 138 (—1,50) Odessa schwim. 136 (—3,00) Donau schwim. 128 (—2,00) La Plata Mai/Juni 121 (—2,00 Mkt.)			

Großhandelspreise für Trockenkartoffeln in Räuber-Säden, frei Station der Fabrik, in Mark für 50 kg. **Kosten:** Kuras Stat. Kuras 6. Februar 200 Str. 11,75 (bez.). Vorowro Stat. Kosten Station Vorowro 5. Februar 200 Str. 11,75 (bezahlt). Blätzlieferung. Döblau in Ostpr. Station Döblau 23. Jan. 400 Str. 11,25 (bez.). Lieferung sofort. Hankensbüttel Kreis Hennigsen Stat. Hankensbüttel 29. Januar 2200 Str. 9,15 (bezahlt). Heinzendorf Station

3. Klasse 161. A. S. Landes-Lotterie.

Alle Gewinner, welche beiden Ziffern verzeichnet ist, haben mit 240 Str. gegenüber gewonnen. Ohne Gewinn bei Richtigkeit. — Richtigkeit verloren.

Ziehung am 14. Februar 1912.

50.000	Str. 63002. <i>Das & Heine, Leipzig.</i>
40.000	Str. 24945. <i>Gebrüder A. u. C. Seitz, Dresden.</i>
20.000	Str. 107817. <i>Wag. Stoppel, Leipzig.</i>
10.000	Str. 101940. <i>Wag. Stoppel, Leipzig.</i>
5.000	Str. 20739. <i>Wag. Winteler, Leipzig-Bethanien.</i>

0733 847 293 45 197 174 310 484 979 576 232 624 534 300	506 867 1202 993 99 97 974 430 308 (500) 530 284 624 412	507 557 66 271 (1000) 534 228 256 275 424 351 644 451 49	471 544 233 911 454 749 975 161 534 310 819 796 3200 484	117 910 242 511 30 914 933 801 761 922 929 188 400	42 538 (500) 880 465 545 77 693 611 567 755 781 371 48 904	750 5300 167 180 160 662 648 941 (500) 558 418 121 744 20	769 342 834 271 (300) 373 903 95 498 199 749 (300) 424 586	500 241 614 888 281 303 687 668 (500) 558 (500) 23	641 (300) 300 184 840 610 610 612 644 767 673 225 204 780	281 544 96 388 277 278 91 (500) 7882 978 508 307 552 966	858 (300) 880 446 (500) 633 27 736 (1000) 567 65 185 178 448	883 141 106 812 4954 97 664 115 (500) 793 526 203 427 738	882 263 (300) 405 563 9781 350 73 888 101 927 27 483 806 325	708 647 846 (500) 574 915 686 887 163 631	10650 443 982 290 392 106 138 791 86 73 736 (500) 81 48	611 294 518 559 123 941 408 (300) 948 681 655 336 686 636 545	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	712 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78 666 993 931 179 466 (500) 718 593 54	172 723 44 621 (500) 16612 288 69 301 18 (300) 512 891 887	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	717 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78 666 993 931 179 466 (500) 718 593 54	172 723 44 621 (500) 16612 288 69 301 18 (300) 512 891 887	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	717 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78 666 993 931 179 466 (500) 718 593 54	172 723 44 621 (500) 16612 288 69 301 18 (300) 512 891 887	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	717 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78 666 993 931 179 466 (500) 718 593 54	172 723 44 621 (500) 16612 288 69 301 18 (300) 512 891 887	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	717 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78 666 993 931 179 466 (500) 718 593 54	172 723 44 621 (500) 16612 288 69 301 18 (300) 512 891 887	787 94 1157 209 372 609 693 373 830 938 407 974 528	717 330 628 12580 801 308 (500) 835 928 814 474 416 465 (300)	716 121 450 812 327 635 903 462 688 968 489 125 523 864 841	689 468 (500) 714 (2000) 145 707 104 1498 534 242 176	180 588 888 404 78



Unterhaltungs-Beilage zur Sächsischen Dorfzeitung und Elbgau-Presse.

Nr. 7. | Vierundsechzigster Jahrgang. | 1912.

Inhalt: Enttäuschung. — Die Muschel. — Die Natur. — Humoristisches.

jo gegenüberzuhören. Denn da fragt man sich doch unwillkürlich: „Wer ist wohl jetzt am draußen?“ Ach ja . . . Mir, Doktor — mit wurde direkt unheimlich beim Essen. Es war ein richtiges Leichenschmaus. Und wie dann auch mein Gegenüber — der gescheite Komponist — bald überhaupt keinen Ton mehr redete, da wollte ich ihn aufheitern. Mit allem Möglichen und Unmöglichen. — Denn: was's vielleicht, daß ihn ein anderes Leid bedrückte? Ein noch tieferes, bittereres vielleicht?

Dem war in der Tat so.

Wir gingen aus dem Speise- in sein Arbeitszimmer hinüber. Der Flügel stand offen; und — vom Notenständer auf die Tasten halb herabgerutscht — wandte uns das Manuskript eines neuen Musikwerkes just die Seite her, die nur noch bis zur Hälfte herunter beschrieben — und welches dann aber alles wieder doppelt und dreifach ausgestrichen war.

„Was arbeitest du denn da, Nerval?“

Und mit erhobenem Finger sagte er — und so wie ein finsterer Prophet das Nahen seines Gottes voraussagte:

„Amphitrite!“

„In deiner Amphitrite? Endlich wieder einmal! Wann hast du die eigentlich — damals — begonnen?“

„Als ich den Rompreis erhielt. Aber dann ließ ich sie immer und immer wieder liegen. Sie sollte eben . . . reisen. Je reiser, desto besser. Die Erfahrung und den Traum eines ganzen Lebens wollte ich da hineinlegen. — Und nun wurde es doch allmählich höchste Eisenbahn — aber?“

„Das ist eine Sinfonie, ja? — Und du bist doch mit dir zufrieden?“

„Nein. — Oder vielleicht: das da, dieses alles, das könnte schon eine ganze Portion Kritik vertragen! Nein also, weiß du, daß — das hat schon was!“

Und — der Virtuose, der er war — spielte er den ersten Satz. Der Zug des Neptun. — Sie sollten das bloß gehört haben, Doktor! Einfach wunderwoll!

„Ja, und siehst du“ — sagte Nerval dann — und da quoll etwas unter seinen Händen auf: zauberisch! Ungehörig! Tierisch! — „Bis zu der Tritonenfanfare —“

„Donnerwetter!!“ rief ich wie erschrocken aus. „Donnerwetter!!“ Ich war feines anderen Wortes fähig.

„Ja also — bis eben hierher. Und der Chor aber, der jetzt folgen soll — verrät! Total verrät! Von da an versetz' . . . und von da an versag' ich nicht nur . . . sondern von da an versagen wir — alle, wir von heute! Das wär auch zu . . . zu schön, weißt du! Aber das können wir einfach heute nicht mehr! Das müßte sein, wie . . . wie Phidias das machte! Wie der Parthenon! Der Tempel der Jungfrau Athene! Ja —!“

„Ja, aber wenn's einer kann, so bist doch du derjenige, welcher —“

„Keine Schmeicheleien! Um wenigstens von dir! Es . . . es . . . es kann's eben keiner! — Aber da diese Stunde schon eine des ungänglich Verzichtentümmlings ist, so sei sie lieber denen geweiht, denen sie gehöört: — unsern Freunden! —“

Ich werde dieses Diminutiv „Freunden!“ bis an mein seliges Ende nicht mehr vergessen, Doktor, so sprach er's aus. So . . . so — ich kann's Ihnen nicht beschreiben. So fern von allem Pathos; aber gerade darob bis ans Herz greifend. — Und derweil hatte mein guter Nerval einen gelb aufleuchtenden Phonographen aus seinem musikantengrünen Lieberzug geschält, und ich verstand natürlich sogleich, was er damit im Sinn hatte.

Rum denken Sie aber beileibe nicht, daß uns da dann ein großes Orchester entgegenschallt: Berlioz oder Wagner, Fausts Verdammung oder Tristan und Isolde. Oder gar ein Karuso — oh! . . . Ein solches Präzisionsinstrument das auch war, und von einem so edlen und

wirklich reinen Schall das sang, hatte es doch nur ein paar wenige Blätter. Und darauf waren nur Stimmen, die bloß redeten —

„Wie? Ach, Sie haben's erraten, was uns aus dem Trichter entgegenschallt? — Nun ja, es war doch „unser Mittwoch“ heut: die Stimmen unserer lieben Verstorbenen redeten zu uns . . .“

Was übrigens etwas Grausiges hat, Doktor: Worte von jenseits des Grabs her zu vernehmen! Denn das ist doch nicht etwas bloß Photographiertes oder, wenn Sie so lieber wollen, Cinematographiertes Zurückgelassenes! Sondern das ist vielmehr die Stimme, ganz und gar noch am Leben, die alle Bewegung überlebt, alles Skelett, alles Nichts . . .

Und mein großer berühmter Musiker, der saß in einem Lehnsstuhl währenddem — nahe am Kamin. Und laufte, die silbernen Augenbrauen schmerhaft verzogen, auf unsere vorangegangenen Kameraden, die „Freunde“, die wie aus der Zeit Grab — die wie aus ihrer eigenen Grabhöhle heraus sprachen — mancherlei, dies und jenes, aber alles sehr behutsam und sanft . . .

„Ja, ja, was die Wissenschaft doch viel Gutes hat, mein lieber Nerval!“ sagte ich. „Die Unvergleichliche an Wundern und Emotionen! Und hier, mit diesem da nähert sie sich doch sehr aller Kunst!“

„Gewiß!“ entgegnete er. „Je schärfer beispielweise die Fernrohre werden, um so mehr Sterne zählen wir. Aber für uns ist just diese Wissenschaft — zu jung noch! Diese da ist erst für unsere Nachkommen! Denn unsere Nachkommen erst werden mit ihrer Hilfe die brausende Melodie unseres Zeitalters hören. Aber was soll uns das? Was sollen wir damit anfangen? Hören wir als dieser goldenen Trompe etwas das Athen des Euripides? Erstellt sie unserem Ohr sich damit vielleicht der Gesang der Sappho?“

Und er ward sehr lebhaft, und er ereiferte sich sehr. Und ohne eigentlich zu wissen, was er tat, ergriff er eine große Muschel, die auf dem Kaminsims stand.

Und seelenstrotz darüber, daß er sich endlich wieder aufheiterte, dachte ich, daß ich ihm mit einem kleinen improvisierten Ertüts ins Pseudowissenschaftliche — denn was anderes sollte es nicht sein, und das gerade liebte er zuweilen von mir zu hören — weiterhin angeregt erhalten könnte, und sprach:

„Du sollst dich nicht unterkriegen lassen, mein Lieber! Denn siehst du: die Natur gefällt sich gerade darin manchmal, der Wissenschaft weit, weit vorzugreifen. Ober besser gesagt: die Wissenschaft kopiert nicht selten slavisch die Natur. Was redetest du vorhin groß von Photographie, wenn ich dich recht verstand? Was ist denn beispielweise alle Photographie wohl gegen jenes Jahrtausende, das du im Museum bewundern kannst, gegen die Spuren eines vorsintflutlichen Tieres — eines Brontosaurus, wenn ich mich recht erinnere — wo dir deutlich noch auf dem Boden der Eindruck desselben Playregens erhalten geblieben ist, der das Tier in die Flucht jagte!! Wenn das nicht ein bißchen was Dauerhafteres ist als so 'ne ziemliche photographische Platte —! Was ist folch Prähistorisches noch heutzutage, augenblicklich und unmittelbar gegenwärtig hab' ich recht?“

Nerval aber, der war (schein's) fast nur noch Ohr für seine Muschel!

„Niedlich!“ sagte er — „Nein, wirklich allerliebst: das Sausen in diesem „Hörrohr“ da! — Ich mein', ich hört mich wieder ganz an jenem Strand, wo ich das Dingelchen da aufgelesen habe! Ich weiß noch sehr genau, daß das auf einer Insel war — bei Salerno . . . Aber sie ist doch ich in recht alt, diese Maschinerie aus Kalf da: es will nicht mehr so sehr mit ihr, sie funktioniert wohl nicht mehr so ganz und gar —“

Da aber wollte ich die Gelegenheit benützen:
„Wer sagt dir denn das, mein Lieber? — Die Augäpfel der Sterbenden, heißt es, bewahren den Abfallz lebter — äußerster Visionen. Wenn diese Schnecke nun, die tatsächlich wie eine Okmuschel aussieht, den allerletzten Schall aufbewahrt hätte — den Ton, der dieses Weichtier in seiner Todesstunde trug? Wie? Wenn es mit diesem seinem toxischen Mund, mit diesem geöffneten Lippenpaar, dahinter man wahrlich das Gesetzte wie Zähne zu schauen vermeint — wenn es damit gerade wie ein Grammophon zu uns rede? — Vielleicht hört du, wie du so hinhörst, den Gesang der Wellen vor vielen, vielen hundert Jahren!“

Aber da hatte sich mein Nerval jäh aufgerichtet. Und gebot mir mit einer großartigen Handbewegung Schweigen. Seine Augen aber waren aufgerissen, als sähen sie in einen Abgrund. Und er pregte diese wunderlich gestaltete Grotte gegen seine Schläfe, als öffneten sich ihm groß die entriegelten Porten des Geheimnisses. — Er war wie in einer hypnotischen Erfase.

Und auf meine wiederholte Bitte erst reichte er mir das Ding.

Zuerst unterschied ich nichts als ein Knistern und Perlen von Schaum und von Gesicht. Und in der Ferne einen ungeheuren Aufstand eines großen See — aber nur kaum vernehmbar. Und aber dabei hatte ich — — und das war wunderlich — das unbedingte Gefühl, daß die Wasser sehr blau sein müßten und — lachen Sie nicht, Doktor — wie sehr in antler Zeit! — Dann aber mit einem Male war da ein Gesang von vorüberkommenden Frauen . . . von übermenschlichen Frauen . . . und solcher Gesang war inbrünstig und wild . . . wie der Schrei zu einer toll gewordenen Göttin . . . Ja, Doktor, es war wie ein Schrei . . . und aber es war dennoch wie ein Gesang! — Es waren Gesänge . . . und aber es waren hin-

Enttäuschung.

Ein Gletscher hebt sich stolz zum Himmelssagen,
Der Wand'rer sieht ihn glüh'n im Morgenglanze,
Des Aethers Blau, der Duft der Alpenpflanze
Hat zaubernd ihn dem Gipfel zugezogen.

Bald hemmt den Pfad ein Meer von Riesentwogen,
Von jäh erstarnten bei der Urvelt Tanz.
Wergebens stürmt er fort von Schanz' zu Schanz',
Der Gletscher weicht, der Wand'rer ist betrogen.

So von Enttäuschung zu Enttäuschung wandern
Die Menschen durch des Lebens trübe Nacht,
Bis zu der großen dort — im Totenreich.

Ein Zweifel türmt sich riesig auf den andern,
Bis sich zuletzt in einem düstern Schacht
Die Phantasie verliert als eine Leiche.

A. Graf v. Württemberg.

Die Muschel.

Skizze von Maurice Rehak.

Gingig autorisierte Übersetzung von Heinrich Lautensack
(Nachdruck verboten.)

(Der alte Herr Professor Dr. Batteau, nachdem er seinen jungen Hausarzt hat rufen lassen:)

Ach, bitte, bitte, lieber Doktor, nein, also, wenn ich Ihnen raten soll: stellen Sie die Muschel wieder hin, wo sie gestanden hat! Ich mein' es wirklich gut mit Ihnen, wenn ich Ihnen sage: halten Sie sie um Himmels willen nicht zu lange ans Ohr, um — aus Ulf quasi und jedenfalls nur so zum Vergnügen — dem Sausen Ihres Blutes zuzuhören, als ob es ein Meeresrauschen wäre! — Haben Sie sie wieder weggetan? — Ja, ja, die Muschel mein' ich! — Na, dann . . . Gott sei Dank . . .!

Räumlich — derjenige, Doktor, den wir heute worgen begraben haben, dieser geniale Musiker und unser liebster Freund — der wäre heute noch hier mit uns und frisch und munter, wenn er nicht so . . . kindisch gewesen wäre, an — gewiß doch — an eben so 'net Muschel in einem fort zu hören! Ihren Patienten mein' ich — ganz recht! Unsere guten Nervi!

Ach, was Sie sagen: an nichts weiter als an einer Kongestion sei er gestorben? Das ist schon möglich. Bloß — ich kann das nicht glauben. Sie wollen wissen, warum? Sie sollen's wissen! Nur . . . erzählen Sie, bitte, bitte, niemand davon.

Vergangenen Mittwoch, als Vorabend des Unglücks, war ich bei Nerval zu Mittag. Seit zwanzig Jahren waren keine intimen Freunde alle Mittwoch bei ihm zu Mittag. Fünf Mann stark ursprünglich . . . war's diesen letzten Mittwoch aber das erstmal, das wir nur mehr zu zweien waren. Der eine durch einen Schlagfluss, der andere durch die Influenza und der dritte gar . . . freiwillig aus dem Leben geschieden: blieben also wirklich nur noch wir beide, Nerval und ich. Und mit unseren hohen Gedanken, die wir doch ein jeder schon auf seinem Budel hatten, gab's da nicht gerade was zu lachen, wie wir uns

erhältige Gesänge . . . wie wenn Circe sang . . . denen man nicht trauen sollte, außer man wäre an der Mastbaum der Galeere gebunden, und die Ruderer hätten sich mit Wachs die Ohren verpicht . . . Als ob das wohl genügt hätte, sich vor solcher Gefahr zu bewahren! —

Also, Doktor, ich horchte und horchte . . .

Und diese Meeresgespenster und -unholdinnen entchwanden wie tief ins Gehöle der Muschel hinein. Nur daß sich — eine um die andere Minuten — die ganze Szene genau wiederholte, eine so der anderen gleichend, gerade als tolle im Phonographen immer wieder ein und dieselbe Walzer, unermüdlich, unaufhörlich, immer wieder und wieder . . .

Dann aber riß mir Nerval die zauberische Muschel aus der Hand und rannte damit zum Flügel. Und versuchte lange Zeit, diesen einzigen Liebesschrei eines Gott-Tieres in Noten aufzuschreiben.

„Lange Zeit? — sagte ich?

Doktor! — um zwei Uhr früh erst ließ er endlich, endlich von diesem Vorhaben ab!

Aber im Arbeitszimmer — kann ich Ihnen sagen — lag's denn auch fuhroc von Papieren. Lauter beschriebenen und dann aber zerknüllten und zerrissenen Blättern!

„Du siehst also? — sagte er zu mir — „nun hast du's ja selber gesehen: nicht einmal nach Diktat mehr bring' ich den Chor zusammen!“

Und er setzte sich wieder in seinen Lehnsstuhl am Kamin. Und saß — so saß ich ihn auch bedrängt — und ließ nicht ab, dieses . . . dieses wahre tönende Bilkenkraut aus der Muschel ewig in sein Ohr hineintrüpfeln zu lassen!

Gegen vier Uhr in der Früh fiel ihm ein Hittern an. Ich beschwore ihn, er solle sich hinlegen. Er schüttelte nur mit dem Kopf, und es schien, als säße er über der Muschel wie über einen tiefen Strudel gebeugt und lausche nur immer vorgehaltener da hinein.

Um halb sechs stürzte er vorüber. Schlug mit der Stirn gegen den Marmor des Kamins. Tot . . .

Die Muschel aber zerbrach dabei in tausend Stücke. Glauben Sie, daß es Gifte gibt fürs Gehör? Gleichwie es tödliche Parfüme gibt und mordende Tränke? Doktor! Seit ich den „Hörer“ an meinen Ohren gehabt habe — lieber Doktor, seit dem leichten Mittwoch fühle ich mich sterbenskrank! — Ja, ja — denn nun bin ich am bransten! — Armer Nerval! — Wie . . . ? Sie immer mit Ihrem: er sei an einer Kongestion gestorben . . . ! Ob es nicht doch vielmehr von dem Gesang der Sirenen gewesen ist?

Wieso lachen Sie, Doktor?!

Die Kür.

Humoreske nach dem Norwegischen von Hans Günther.
(Nachdruck verboten.)

Hedi, wie sie gewöhnlich genannt wurde, war die Tochter eines kleinen Kaufmanns in einer kleinen Stadt. Doch ihre Mutter hatte in der Hauptstadt eine Schwester, die durch die Heirat mit dem vermögenden Großhändler Wilms eine Stellung in den höheren Gesellschaftskreisen der Stadt einnahm.

Um die Weihnachtszeit schrieb Hedis Mutter an Frau Wilms, daß sie ihr sehr dankbar wäre, wenn sie die siebzehnjährige Hedi etwa auf ein halbes Jahr in ihr Haus nehmen wollte, um ihr gute Manieren und Lebensart beizubringen. Daheim gäbe es so viel zu tun, daß man sich um die Erziehung der Kinder nicht hinlänglich kümmern könne.

Frau Wilms war diesem Wunsch mit großem Vergnügen nachgekommen, und so befand sich Hedi nun bei Tante und Onkel, um das Leben von einem neuen Gesichtspunkte aus zu studieren.

Sie war ein hübsches Mädchen, groß und schlank, mit kohlschwarzen, samtwieiden Augen und fastanienbraunem Haar, zarten kleinen Händen und zierlichen Füßen und mit einem Lachen, das klang wie tausend abgestimmte Glocken.

Uebrigens lachte sie nur selten, denn sie war von ernstem und nachdenklichem Wesen. Aus den vielen Büchern, die sie zu Hause gelesen, hatte sie gelernt, daß das Leben ein Kampf sei, ein Kampf um Ideale gegen alles Materielle und Auerhärliche in der Welt.

Tante Else gewann Hedi sehr lieb. Sie fand sie anfangs zwar ein wenig verschlossen und scheu, aber das verschwand bald, als sie gelernt hatte, mit Menschen umzugehen.

Da fand eines Tages die Tante zufällig einen unvollenden Brief von Hedi an eine Freundin in der Heimat. Was sie da las, räubte ihr für eine Weile fast die Hoffnung, einen vernünftigen Menschen aus Hedi zu machen. Der Brief troff förmlich von „Idealismus“.

„Ah, Martha, wie materiell ist doch alles auf Erden! Denke, daß man gezwungen ist zu essen, wenn man leben will! Wie unschön! Sage mir doch: ißt du dich je ganz satt? Das tue ich längst nicht mehr. Nur so viel, wie durchaus nötig ist. Dann wird man dünn und ätherisch, und der Geist wird frei von seinem irdischen Klumpfuß, beim Körper — er bekommt Flügel und kann sich aufzwingen in die Gefilde der Ideale! Wenn ich an Otto

denke, wird mir ganz elenb. Dieser Bielstraß! Wie oft habe ich mit Widerwillen seinem Appetit zugelebt. Und weißt du, was sein Leibgericht ist? Gebratene Leber!! Wie wird ißt?“

Und so weiter.

Tante sprach mit ihrem Mann, und sie beschlossen, an die Schwester zu schreiben, um zu erfahren, ob diese „Krankheit“ Hedis schon lange währt und wer Otto sei.

Die Mutter antwortete, es sei allerdings ein altes Leid, und Otto sei ein Lehrersohn von 25 Jahren, ein junger Provinzverwalter, den sich die Eltern stets gern als Hedis zukünftigen Mann gedacht hätten, da die beiden immer gut miteinander ausgetrieben waren.

Ein Provinzverwalter! Du großer Gott! Tante Else schlug vor Entsetzen die Hände zusammen. Hedi die Frau eines Provinzverwalters!

Und dann bat die Schreiberin noch, die Schwester möchte doch ein gutes Wort für ihn einlegen, aber nicht zu auffällig, damit Hedi nichts merkte. Otto sei ja ein so prächtiger und strebsamer Mensch, und sie wünschten die Partie sehrlich! Arme naive Schwester! dachte Frau Else. Wie hat das Leben in dem Krähwinkel doch deinen Horizont eingeengt!

Mit Hedi ging allmählich eine merkwürdige Veränderung vor. Sie legte entschieden etwas von ihrem „Idealismus“ ab, begann, wohl auszusehen, bekam rote Wangen, sprach mehr und lächelte. Viel zu lesen war ihr nicht gestattet, dagegen war sie oft in Konzerten und Gesellschaften, und das schien ihr sehr gut zu bekommen. Auch im Hause selbst war ein reger Verkehr, junge Leute gingen dort aus und ein.

Frau Elses Mut begann sich zu heben, aber da kam plötzlich ein neuer Rückschlag. Hedi wurde wieder still, verschlossen, scheu, blau und mager. Tante nahm die Sache diesmal sehr ernst; doch wie auf eine Spur kommen? Da half ihr wieder der Zufall. Als sie eines Tages Hedis Wäsche einräumte, fand sie in einem Winkel des Schranks ein Tagebuch. Sie hielt es für ihre Pflicht, es zu öffnen. Und sie las:

5. Februar. Träume ich oder wache ich? Ich liebe! Nun weiß ich es. Ich liebe, ich liebe, ich liebe! Heute sah ich ihn wieder! Ein König kann nicht schöner sein. Diese Augen, diese Haltung, dieses goldblättrige Haar, dieses stolze Lächeln, diese Bähne! Er oder keiner! Das Himmelreich oder die Hölle, Reichtum oder Elend — das ist mir gleich, wenn ich ihn an meinem Herzen habe! Er sah mich so eigenartig an, als er mich traf, ach, so unbeschreiblich! Da fühlte ich es, daß er es war, nach dem meine Seele verlangt hatte. Er, er, er!

5. Februar. Träume ich oder wache ich? Ich liebe! Ich liebe! Mir ist, als liebte ich schon eine Ewigkeit. Und wie ich mich sehne! Meine Seele glüht noch ihm! Ob er nicht bald kommt? Heute nacht schließt ich keine Stunde. Ich träumte von ihm! Wie schön er ist, wie unbeschreiblich schön . . .

Und so weiter.

Tante Else dachte nach. Wer war der Glückliche? Sie ging all die jungen Leute durch, die in ihr Haus kamen: Karl, Peter, Fritz, Hans, Willibald . . .

Halt! Willibald! Sollte Willibald der Herzschreiber sein? Er war der Neffe ihres Mannes, ein junger Leutnant aus der Provinz, der kürzlich erst nach der Hauptstadt versetzt war, und dessen Weg bezeichnet war durch eitlaute Jungfrauen und unwillige Mütter. Sollte dieser eitle Gedanke auch der armen Hedi den Kopf verdreht haben?

Tante Else blätterte weiter:

28. Februar. Mein Angebeteter, mein Einziger! Du bleibst mich nicht mehr so feurig und zärtlich an. Bin ich deiner nicht würdig? Bin ich zu arm, zu gering für dich? Oder liebst du eine andere? O möge mich nicht unglücklich, mein stolzer, herrlicher Willibald!

„Also Willibald!“ sagte Tante Else, „ich dachte mir's doch.“

Sie las weiter — ein Gedicht — dann das zuletzt Geschriebene:

25. April. O Gott! wie unglücklich bin ich! Er sieht mich kaum mehr an, er behandelt mich wie Luft und spricht mit mir wie mit einem Backfisch! Und dennoch: was bedeutet für mich eine glückliche Liebe? Sie ist das tägliche Brot kleiner Seelen! Aber unglückliche Liebe! Das ist die Seligkeit großer Geister! . . . Doch Seligkeit tötet. Mit seinem Bilde im Herzen will ich sterben — durch Wasser oder Gift — nur fort, fort, fort! . . .

Nachdenklich legte Tante Else das Buch an seinen Platz zurück. Sie kam mit ihrem Mann überein, daß sie schon in den nächsten Tagen mit Hedi ihre Sommerwilla am Meer beziehen wollten. „Wald- und Seeluft werden das Kind schon kurieren,“ meinte der Onkel.

Und er schien recht zu behalten. Hedi begann sich zu erholen, und als der Juli kam, konnte sie wohl als „geheilt“ betrachtet werden.

Da kam die Schlange auch in dieses Paradies. Eines schönen Tages tauchte Leutnant Willibald in der Villa auf. Tante und Hedi trafen ihn auf einem Spaziergang.

„Du hast du mich wieder, liebe Tante,“ rief er ihnen entgegen. „Du hast doch hoffentlich Platz für mich? Ich bekomme mein altes Zimmer, nicht wahr? Das mit dem Gußloch, durch das Auguste, der alte Drache, früher abends

nachsehen mußte, ob der junge Herr auch nicht beim brennenden Licht eingeschlafen wäre. Puh, wie ist es heute warm!“ — er trocknete sich die Stirn.

Das war ein Schlag für Tante Else. Sie überlegte, wie sie ihn möglichst schnell wieder loswerden könnte.

„Ja, weißt du denn auch, daß hier eine Scharlach-Epidemie herrscht?“ war das erste, was sie im Zusammenhang vorbringen konnte. „Bist du nicht ängstlich?“

„Keine Spur, liebe Tante, ich habe sowohl Scharlach wie Masern, Röteln, Keuchhusten und überhaupt alle Kinderkrankheiten gehabt.“

Was blieb ihr übrig! Sie konnte ihn doch nicht einfach aus dem Hause weisen. Er mußte jedenfalls die Nacht über bleiben; bis morgen früh würde sie schon einen Ausweg gefunden haben.

Es konnte Willibald nicht entgehen, daß sein Besuch unwillkommen war. Gleich nach dem Abendbrot entschuldigte er sich darum und zog sich in sein Zimmer zurück.

Auch Hedi ging früh hinauf. Sie habe Kopfschmerzen gesagt sie. Das war ja nicht erstaunlich. Nun endlich war es ihr gelungen, sein Bild fast ganz aus ihrer Brust zu reißen, da kam er an, frisch wie ein Frühlingstag, schön wie Apollo, und sofort schlug ihr armes Herz wieder seine 125 Schläge in der Minute, und ihre Temperatur stieg auf 40 Grad.

Tante Else war zu dem Entschluß gekommen, offen mit Hedi zu sprechen, ihr zu sagen, daß sie alles wisse und daß ihr Neffe ein leichtfertiger, gedenhafter Mensch sei, der nie ernstlich an sie gedacht habe.

Als sie an Willibalds Tür vorüberging, schob sie aus alter Gewohnheit das kleine Leber vor dem Gußloch zurück, um nochzusehen, ob er auch nicht das Licht habe brennen lassen; und da sah sie . . .

Was sie da sah, muß sehr komisch gewesen sein, denn nicht eben noch so ernstes Gesicht erhellt sich plötzlich, und ein verschmitztes Lächeln fuhr über ihr Antlitz. Leise ging sie an Hedis Tür und klopfte an.

„Bist du schon im Bett, Kind?“

„Nein, sie war noch auf.“

„Komm mal mit mir,“ flüsterte die Tante. „Schnell, aber vorsichtig,“ flüsterte sie, als Hedi stupig herauskam. „Hast du jemals einen schlafenden Leutnant gesehen? Deut hast du Gelegenheit dazu, Kind. Guß mal hier hinein!“

„Aber Tante!“

„Wenn ich dir's erlaube! . . .“

„Psui, Tante!“

„Sie meine grauen Haare an, Kleine; glaubst du, daß ich dich zu etwas Unrecht verleiten will? Es ist ja nur ein Scherz. Guß nur hinein!“

Hedi wußte nicht, was sie denken sollte. Bitternd und bebend holte sie sich auf die Zehenspitzen, drückte ihr Auge an das Gußloch und . . .

„Gute Nacht, Tante!“ sagte sie plötzlich und eilte, so schnell ihre Füße sie trugen, in ihr Zimmer zurück.

Auszug aus Hedis Tagebuch:

21. Juli. Herr im Himmel, was habe ich erlebt! Was habe ich verbrochen, daß ich so gestrafft werde? Rimm das schreckliche Bild aus meiner Seele, Gott. Lösche es aus meiner Erinnerung! Soll ich ihn stets so vor mir sehen? Den Kopf voller Papilloten, das Gesicht fast ganz verborgen unter einer Parteibinde — und auf dem Stuhl ein riesiges — Körsett! . . . Lebe wohl, Leutnant Willibald!

Humoristisches.

Unnötig.

(Vor Gericht.) Taschen dieb (der verurteilt wurde, zu seinem Verteidiger): „Sechs Monate Gefängnis und sofortige Verhaftung — na, dann will ich Ihnen auch Ihre Uhr zurückgeben, Herr Doktor, die kann mir jetzt doch nichts nützen. Ich habe sie Ihnen erst vorhin aus der Tasche geholt!“

Der Bechpreller.

(Im Restaurant.) Wirt (ärgertlich): „Sie erzählten mir vorhin, Sie hätten Geld wie Heu, und jetzt, nachdem Sie nobel gegessen und getrunken haben, zeigt sich's, daß Sie kein Geld haben, Sie Lump!“

Bechpreller: „Nu ja; Heu hab ich eben auch nicht!“

Nativ.

Wir besuchten im Manöver einen unserer Reserveoffiziere auf seinem Gute. Seine Schwester, die ihm die Wirtschaft führte, empfing uns und führte uns in die gute Stube. Doch hatte sie gerade einen Braten auf dem Feuer und saß nun bei uns wie auf Kohlen; als ländliche Dame in den Geißlogenheiten des geselligen Umgangs nicht ganz firm, wußte sie nämlich nicht, wie sie sich für einen Moment artig entschuldigen könne, um einmal in die Küche zu gehen. Unruhig rutschte sie, in Gedanken an ihren verbrennenden Braten, auf ihrem Stuhle herum und schaute in wachsender Not um sich. Plötzlich schnellte sie empor und flüsterte dem neben ihr sitzenden Herrn tief erstickend in verlegenster Eile zu: „Entschuldigen Sie, ich muß mal raus!“